



HOCKEY

Lecavalier met tout en oeuvre pour atteindre ses objectifs

Page 11



CYCLISME

Jeanson remonte sur son vélo et remporte le titre canadien du contre-la-montre

Page 4



GOLF

Congestion au sommet du classement à l'Omnium Telus

Page 7

La Presse

LA PRESSE

MONTRÉAL

VENDREDI 9 AOÛT 2002

**S
T
R
O
P
S**



PHOTO CP
L'ailier espacé Kevin Alexander, des Renegades, a transporté le ballon aussi loin qu'il le pouvait lorsque plaqué par le secondeur Stefen Reid en première demie. Si la défensive des Alouettes a bien fait, l'attaque a piétiné contre l'équipe qui a accordé le plus de points dans la Ligue canadienne ; trois des touchés des Montréalais ont été inscrits au quatrième quart. Le match a donné lieu à plusieurs erreurs, mais au bout du compte, l'équipe montréalaise a pu conserver sa fiche immaculée (7-0). À lire les textes de Richard Labbé en pages 2 et 3.



29

Un peu laid, un peu pénible



6



SOCCER

L'arbitre qui frappait dans les parties...

SANTIAGO — Un arbitre, ayant donné un coup dans les parties génitales d'un joueur d'Audax Italiano (1^{re} division chilienne) ce week-end, a préféré démissionner avant de se voir suspendu, a annoncé la Fédération chilienne de football.

Francisco Caamano, un professeur d'éducation physique de 33 ans, a reconnu sa faute et a choisi de donner sa démission plutôt que de risquer d'encourir une suspension à vie.

L'incident s'est produit pendant la rencontre jouée dimanche, entre Audax Italiano et Deportes Temuco, quand l'arbitre a exclu un joueur d'Audax, Nestor Contreras.

Alors que ce dernier et son capitaine demandaient des explications à l'arbitre, celui-ci a décoché un coup de genou dans le bas ventre de Contreras, provoquant sa chute. —AFP

BOXE

Une voiture de Tyson est saisie

LOS ANGELES — Une des dizaines de voitures de luxe saisies par la police de Los Angeles en rapport avec une affaire de trafic de drogue, appartenait au boxeur Mike Tyson, a annoncé une chaîne de télévision locale mercredi.

Lors d'une enquête sur une affaire de trafic de méthamphétamine et de blanchiment d'argent, douze suspects ont été arrêtés et 60 à 80 voitures de luxe saisies auprès de différents concessionnaires de la région de Los Angeles. L'une d'elles, une Jaguar XJ220, d'une valeur de près de 500 000 \$, appartient au boxeur. —AFP

LES RÉSULTATS D'HIER

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Mets de N.Y. 9 Milwaukee 0
Floride 4 Houston 3
Cincinnati au Colorado, 15h05
Chicago à San Francisco,
Philadelphie à San Diego, 17h05
Atlanta en Arizona, 18h05
Expos à St. Louis, 20h10
Pittsburgh à Los Angeles, 22h10

LIGUE AMÉRICAINE

Minnesota 1 Baltimore 4
Kansas City 3 Yankees de N.Y. 6
Oakland à Boston, 19h05
Seattle à Toronto, 19h05
Tampa Bay à Cleveland, 19h05
Texas à Detroit, 19h05
Anaheim à Chicago, 20h05

LE SPORT À LA TÉLÉ

BASEBALL

19 h 00 SPNET (38) Ligue américaine :
Anaheim c. Toronto

FOOTBALL

20 h 00 TSN (28) LCF : C.-B. c. Winnipeg

GOLF

11 h 00 TSN (28) LPGA : de Ayrshire, Écosse
l'Omniun britannique féminin, 2e ronde

14 h 00 TSN (28) SPGA : de Minneapolis, Minnesota
Championnat 3M, 1ère ronde

16 h 00 SPNET (38) PGA : de Grand Blanc, Michigan
l'Omniun Buick du Michigan, 2e ronde

TENNIS

16 h 00 TSN (28) ATP : le tournoi de Cincinnati
matches de quarts de finale

ALOUETTES-RENEGADES



PHOTO CP

Derrick Ford, des Renegades, convoitait le ballon que tenait dangereusement Anthony Calvillo. Le quart-arrière des Alouettes est tombé au sol sans être dépossédé de l'objet.

Une offre pour Calvillo très bientôt

RICHARD LABBÉ

OTTAWA — Les Alouettes prévoient faire une nouvelle offre de contrat à Anthony Calvillo très bientôt. Jim Popp, le directeur-général de l'équipe, a confirmé hier soir qu'il allait tenter un rapprochement avec Calvillo dans la semaine du 25 août.

« Normalement, j'essaie de négocier avec nos joueurs lorsque nous avons plusieurs jours de congé, et nous aurons une semaine de congé après notre match du 25 août à Regina, a expliqué Popp, avant la rencontre d'hier à Ottawa. Alors, je vais m'asseoir avec Anthony, et on va voir. »

Calvillo, qui pourrait devenir joueur autonome en février, a déjà refusé une offre des Alouettes à deux reprises, la dernière fois en début de saison. Il écoule présentement l'année d'option d'un contrat de deux ans et une année d'option.

« L'an passé, Anthony voulait surtout voir du côté de la NFL, a ajouté Popp. C'est pour ça qu'il avait refusé notre offre. Mais je suis confiant. Je sais qu'on va en arriver à un accord si Anthony veut rester à Montréal. S'il veut aller une autre fois dans la NFL, c'est une autre histoire. Mais je ne pense pas qu'il soit prêt à quitter

Montréal pour aller jouer ailleurs au Canada. »

Selon Popp, les choses ont beaucoup changé pour Calvillo. Contrairement à l'an dernier, il est dorénavant la figure de proue d'une attaque de plus en plus aérienne. Une attaque qui a été conçue spécialement pour lui par Don Matthews.

« C'est l'attaque d'Anthony maintenant, a répété Popp. C'est lui qui dirige, il est l'homme de la situation. Et puis, il ne faut pas oublier que sa femme est une Montréalaise. Alors, pourquoi il partirait ? Je ne m'en fais vraiment pas avec ça. »

Popp, par ailleurs, repart ce matin sur la route des camps de la NFL, histoire de faire un peu de repérage. Parmi les joueurs qui demeurent dans sa mire : le quart Ryan Leaf, qui a récemment quitté les Seahawks de Seattle pour le confort douillet de la retraite. Dans la LCF, les droits sur Leaf appartiennent aux Alouettes.

« Je vais parler avec des gens de l'organisation des Seahawks, a précisé le d.-g. des Alouettes. Je veux connaître son statut ; il est encore sous contrat avec les Seahawks, mais quand pourra-t-on lui parler ? Je vais tenter d'en savoir plus. »

Dans le meilleur des cas, Leaf pourrait débarquer à Montréal lors du prochain camp, pas avant. Ce ne sera pas la première fois que les Alouettes partent à la recherche d'un ancien mauvais garçon de la NFL ; ils l'ont bien fait avec un certain Lawrence Phillips...

On ajoutera que l'entraîneur et directeur-général des Seahawks, Mike Holmgren, a récemment affirmé que Leaf était « surtout bon à emmerder les autres ».

Trois anciens Alouettes, qui en sont à leur année d'option avec l'équipe, tentent présentement leur chance dans un camp de la NFL : le demi défensif Mark Washington (Redskins de Washington), le demi de coin James Whitley (Rams de St. Louis) et le receveur Jeremaine Copeland (Cowboys de Dallas).

Ces trois messieurs pourraient revenir à Montréal si jamais ils ne faisaient plus l'affaire aux États-Unis. Mais encore faudrait-il leur faire une place, ce qui est loin d'être certain.

« Je sais qu'il n'y a plus de place en attaque dans notre équipe, a expliqué Popp. Mais on pourrait trouver une solution dans le cas de Washington et Whitley. Nous sommes un peu plus amochés en défensive. »

ALOUETTES-RENEGADES

SOMMAIRE

— JEUDI —

ALOUETTES 29
OTTAWA 6

Premier quart

Ottawa - Placement de Miller Johnston
(37 verges) 7:55
Alouettes - Simple de Baker
(60 verges) 14:32

Deuxième quart

Ottawa - Placement de Miller Johnston
(40 verges) 4:49
Alouettes - Touché de Cahoon
passe de 4 verges de Calvillo
(transformation de Baker) 15:00

Troisième quart

Aucun point

Quatrième quart

Alouettes - Touché de Woodcock
passe de 95 verges de Calvillo
(transformation de Baker) 4:08

Alouettes - Touché de Calvillo
course de 4 verges
(transformation de Baker) 12:21

Alouettes - Touché de Shaw
retour d'interception de 37 verges
(transformation de Baker) 12:38

Alouettes 1 7 0 21—29

Ottawa 3 3 0 0—6

Assistance — 26,221.

STATISTIQUES DES ÉQUIPES

	Mtl	Ott
Premiers essais	21	19
Gains au sol	129	115
Gains aériens	336	262
Attaque totale	465	377
Pertes	3	8
Attaque nette	462	369
Passes comp.-tentées	18-34	25-44
Retours de bottés	228	233
Interceptions et retours	4-85	2-37
Echappés perdus	3-2	2-0
Sacs	2	0
Dégagement-moy	7-47.1	4-28.5
Punitions-verges	10-72	8-88
Temps de possession	24:32	35:28

STATISTIQUES INDIVIDUELLES

Porteurs de ballon: Mtl — Phillips 13-80, Lapointe 2-27, Calvillo 2-18, Heppell 1-4; Ott — Ranek 13-82, Nohra 6-20, Sampson 2-11, Crowley 2-2.

Receveurs: Mtl — Woodcock 2-109, Cahoon 4-51, Haskins 3-45, Heppell 1-42, Grant 2-30, Stokes 2-27, Phillips 3-21, Lapointe 1-11; Ott — Brown 5-57, Nohra 3-44, Oliver 4-42, Cummings 2-32, Alexander 6-31, Montana 3-29, Ranek 2-27.

Passeurs: Mtl — Calvillo 18-34, 336 verges, 2 TDs, 2 ints; Ott — Crowley 22-38-222-0-4, Sampson 3-6-40-0-0.



PHOTO CP

Une image vaut mille mots. Les Renegades ont été victimes de sept revirements au cours du match. Autant donner la victoire à leurs visiteurs.

Chanceux...

RICHARD LABBÉ
ANALYSE

rlabbe@lapresse.ca

OTTAWA

Personne ne semblait trop intéressé à gagner, hier soir à Ottawa. Souvent nuls, les Alouettes n'ont eu qu'à attendre les caudeux des Renegades, et puis voilà, une autre victoire. Une victoire laide, mais une autre victoire. C'est sans doute tout ce qui compte.

Comme ils l'ont fait trop souvent cette saison, les Renegades ont tout mis en oeuvre pour offrir bien gentiment les deux points de la victoire à l'ennemi. Surtout le quart Dan Crowley, qui aurait fait passer Babe Laufenberg pour un grand. Et le demi Ranek, pourtant excellent par moments, qui s'est permis d'échapper le ballon au quatrième quart, alors que la zone des buts l'attendait avec le sourire... Oui, les Alouettes ont été chanceux de s'en tirer ainsi.

Chose sûre, la soirée d'hier nous a rappelé que les Alouettes ne sont pas parfaits. À commencer par le quart Calvillo, qui a connu son pire match de la saison. Trop souvent, le 13 montréalais a raté des receveurs tout à fait seuls, des gaffes qui ont coûté au moins un touché, cette longue passe ratée pour Woodcock au premier quart.

Et le petit Stokes, le même qui a tant fait vibrer le stade Molson cette saison, s'est permis de rater deux passes faciles, dont une très longue qui aurait donné un touché certain à sa bande. Don Matthews l'a d'ailleurs laissé sur le banc lors de la série suivante, avec raison.

On résume ? Des interceptions, des mauvaises passes à la pelle, des gaffes à gauche et à droite... doit-on rappeler aux plus jeunes de ne pas essayer ça à la maison ?

Une septième de suite, 29-6

OTTAWA — Ce fut un peu laid, un peu pénible aussi, mais au bout du compte, les Alouettes ont réussi à voler la victoire, hier soir au stade Frank Clair d'Ottawa. Contre des Renegades souvent mauvais, les Alouettes n'ont eu qu'à être... moins mauvais, pour se pousser avec une victoire de 29-6, devant 26 221 spectateurs.

Ce triomphe permet aux Alouettes de porter leur fiche à 7-0, ce qui égale le meilleur début de saison de l'équipe, l'autre ayant été réussi par les Alouettes de 1977. Un signe ? L'équipe de 1977 avait fini par remporter la Coupe Grey...

« J'ai dirigé plusieurs bonnes équipes, et je sais que les bonnes équipes trouvent toujours une façon de gagner, a lancé l'entraîneur Don Matthews. Quand ça va mal, les bonnes équipes se lèvent. À la pause, on s'est dit qu'on ne

pouvait pas jouer plus mal... »

Les bons moments ont été rares, mais le gros coup est survenu en début de quatrième quart : le quart Calvillo, plutôt ordinaire par grands bouts, a pu rejoindre le receveur Pat Woodcock, qui a évité le demi de coin des Renegades pour compléter le touché sur 95 verges, le plus long jeu des Alouettes cette saison.

« Je suis un gars du coin (Kanata), et j'avais distribué 65 billets pour ce match, a confié Woodcock, auteur d'une soirée de 109 verges. Je crois que mon jeu a un peu changé l'allure du match. »

Les Renegades ont bien tenté une remontée vers la fin, mais le quart Dan Crowley a lancé un ballon mou dans les mains du demi de coin Wayne Shaw, avec un peu plus de cinq minutes à faire. Pour Crowley, il s'agissait d'une troisième inter-

ception dans le match (il a conclu avec quatre !). En tout, les hommes en noir ont offert sept revirements aux visiteurs.

Anthony Calvillo a assuré le gain avec une course de touché de quatre verges en fin de match. Et Shaw s'est permis de lancer un peu de sable au visage des locaux en interceptant une autre passe de Crowley pour le touché par la suite.

« J'étais frustré en première demie, a reconnu Calvillo. Ce fut notre pire performance de la saison. Mais on a su remonter la pente, et je pense que ça prouve combien cette équipe est bonne. »

Les Alouettes ont conclu cette première demie en force, grâce au botté de placement bloqué par le demi défensif Barron Miles. Le ballon a ensuite flotté jusque dans la zone des buts, et le spécialiste des retours Keith Stokes a pu étaler

sa magie sur 60 verges. Quelques instants plus tard, Calvillo trouvait le receveur Cahoon sur quatre verges, alors qu'il ne restait plus de temps au cadran. Chanceux, les Montréalais ont pu rentrer au vestiaire avec une avance de 8-6 à la pause.

Le demi défensif Barron Miles a rayonné, avec une interception, un échappé récupéré et un botté bloqué.

« C'est ce qu'on peut appeler un match complet, a lancé un Miles tout souriant. Je n'ai rien fait de différent ; j'étais là pour jouer, c'est tout. Je pense que mon botté bloqué a changé les choses, mais ce fut quand même une victoire d'équipe. Et puis, à 7-0, comment peut-on ne pas être heureux ? »

De son côté, le botteur Terry Baker a établi un record d'équipe en enfilant son 326^e converti en carrière, battant la marque de Don Sweet. —R.L.

CYCLISME

Jeanson : « J'y suis allée à fond du début à la fin »

Un brillant retour à la compétition pour la cycliste de Lachine

Presse Canadienne

WOODSTOCK, Ontario — La Québécoise Geneviève Jeanson, de l'équipe cycliste Rona, a enlevé les honneurs de la course contre-la-montre présentée jeudi dans le cadre des Championnats canadiens de cyclisme sur route.

Jeanson a complété les 25 kilomètres de l'épreuve dans un temps de 30 minutes et une seconde, devançant par plus d'une minute sa plus proche poursuivante, Leah Goldstein, de la Colombie-Britannique.

Lyne Bessette, de l'équipe du Québec, a terminé troisième à 1:25 min de la gagnante.

Après être restée à l'écart des courses pendant un peu plus d'un mois, Jeanson a ainsi brillamment renoué avec la compétition.

En raison d'une tendinite derrière le genou gauche, elle avait non seulement cessé toute compétition, mais elle était même restée loin de son vélo pendant plus de deux semaines, l'obligeant à rater les Jeux du Commonwealth.

Elle a recommencé à rouler vers la mi-juillet et a prudemment intensifié son entraînement par la suite.

« Je me sentais super bien ces derniers jours, a-t-elle confié après sa performance d'hier. J'avais confiance, même si je savais que la victoire n'était pas acquise.

« J'y suis allée à fond du début à la fin, mais j'ai été très à l'aise de bout en bout, a-t-elle ajouté. Contrairement à mes courses récentes, je n'avais pas l'impression de « subir » le parcours. J'étais forte, j'étais prête. André (Aubut, son entraîneur et le directeur sportif de l'équipe RONA) m'a très bien préparée pour ces championnats. »

De son côté, Lyne Bessette n'était pas du tout satisfaite de sa course.

« Je n'avais tout simplement pas de jambes. Je ne cherche pas à me trouver une excuse. C'est seulement une mauvaise journée, comme il en arrive dans la vie d'un athlète », a commenté la cycliste de Knowlton.

Jeanson et Bessette disputeront demain la course sur route, une épreuve de 108 km qui se tiendra à Harrington.

Chez les hommes, Alexandre Cloutier, de l'équipe Volkswagen Trek, est monté sur la deuxième marche du podium. Il n'a été devancé que par l'Ontarien Eric Wohlberg, qui a franchi la ligne d'arrivée en 47:01 min, soit en 1:46 min de moins que le Québécois.

Bruno Langlois, l'un des coéquipiers de Cloutier, a pris le cinquième rang de l'épreuve, terminant à 3:30 min du vainqueur.

Demain, les meilleurs cyclistes au pays tenteront de mettre la main sur le titre national de course sur route, lors d'une épreuve de 189 km.

VOS COMMENTAIRES

Karl Muckle, La Baie > Voilà que les joueurs de baseball acceptent les tests antidopage, grosse nouvelle ! Curieux tout de même que l'Association des joueurs n'ait pas fait connaître les sanctions encourues par ceux qui se seront fait prendre à utiliser des substances interdites, vous ne trouvez pas ? Un seul test inopiné par année, la belle affaire...

Vincent Barbeau, Montréal > Apparemment, les joueurs de hockey de l'ancienne Union Soviétique vivent dans la pauvreté. L'Association des joueurs de la LNH devrait faire quelque chose pour aider ces gars-là : ils ont trop fait pour ce sport pour être laissés dans une situation pareille.

Donald Saint-Pierre, Montréal > L'Association cycliste canadienne accepte qu'un transsexuel se joigne à l'équipe féminine de VTT. Ses nouvelles coéquipières ont raison d'être frustrées. La dame ne possède-t-elle pas toujours des cuisses et des avant-bras d'homme même si son taux d'hormones est moins élevé qu'avant ? Les muscles ne sont-ils pas plus sollicités que les organes génitaux pour cette compétition ? Accepterait-on qu'un Lance Armstrong se joigne au circuit féminin s'il subissait une chirurgie semblable ? Ne s'agit-il pas là d'une tentative d'ouverture (béante) de gens politiquement corrects qui nous plonge tout droit vers la bêtise humaine ? Que de questions...

Pour nous joindre

La Presse apprécie vos commentaires clairs et concis sur l'actualité sportive. Faites-nous en part dans notre boîte vocale. Accès direct par le 285-7343. Vous pouvez aussi nous envoyer vos réactions par courrier électronique à l'adresse suivante : sports@lapresse.ca.

EXPOS-CARDS



PHOTO AFP
Le deuxième-but Orlando Hudson, des Blue Jays, est tombé à la renverse en jonglant la balle, hier, ce qui a permis à Jeff Cirillo, des Mariners, d'en récolter un coup sûr.

« S'il veut se battre, je le retrouverai... »

Furieux contre lui-même, Kline était prêt à s'en prendre à l'arbitre, mercredi

Presse Canadienne

ST. LOUIS — Steve Kline n'est pas fier de lui. Il ne lance pas bien et mercredi, après avoir concédé le quatrième point des Expos, il s'est défoulé en entreprenant de démolir l'abri des Cards. Rien ne lui résistait.

L'arbitre du marbre Bruce Froemming est intervenu pour lui dire de cesser de briser le matériel à la vue de tous. Cela n'a fait qu'augmenter la frustration de l'ancien releveur des Expos. Kline s'en voulait d'avoir accordé un double à Joey Eischen, le premier frappeur de la septième.

Alors qu'il invectivait Froemming, des instructeurs des Cards sont intervenus pour retenir Kline et le pousser vers le corridor pour qu'il prenne la direction du vestiaire.

À la fin du match, les médias saluaient à l'idée de parler à Kline, une véritable machine à citations. Et ils n'ont pas été déçus.

« Ce n'était pas de ses affaires, a expliqué Kline. Il m'a dit : « Ne fais-pas ça, sinon je vais t'expulser. » Je lui ai dit de s'occuper de ses affaires.

« Je ne suis pas content de la façon dont je lance. Il n'a pas suivi ce que j'ai fait. Il ne sait pas. Alors il peut retourner s'asseoir dans son bureau, manger tout ce qu'il veut et continuer d'arbitrer plus ou moins bien.

« Vous me connaissez : je suis émotif. Il a manqué d'égard. Je me demande ce qu'il pensait. On dirait qu'il est parfois au-dessus du jeu. Peut-être pense-t-il qu'il est Superman avec sa cape. Je pense que les autres arbitres sont bons, mais lui ne comprend pas. Je lui donne rendez-vous dans une ruelle sombre.

S'il veut se battre, je le retrouverai là. »

Mis au courant des déclarations de Kline, Froemming, un vétéran ayant 31 ans d'expérience, a demandé qu'on dise à Kline « qu'il est déjà en train de donner des coups de poing sur le sac. »

Pesant ses mots, Froemming a expliqué les raisons de son intervention.

« Il était en train de démolir l'abri. Je dois garder le contrôle de ce qui se passe. Je lui ai dit d'arrêter.

« Des gars, a-t-il poursuivi, m'ont dit qu'il était fâché contre lui-même. Mais ça ne signifie pas pour autant qu'il puisse mettre le feu à l'abri et le faire exploser. S'il était sincère et qu'il était vraiment fâché, il aurait pu aller dans le corridor et ne pas se comporter dans l'abri comme il l'a fait. Il y a des caméras. Tout le monde pouvait le voir. Il a renversé la poubelle dans l'abri. Si les dirigeants de l'équipe ne voient aucun problème avec ça, alors c'est à moi de s'en occuper. »

Kline pourrait être mis à l'amende à la suite de ses déclarations, mais avant le match d'hier, il n'a pas atténué ses propos. Au contraire, il a plutôt affirmé qu'il « pensait vraiment ce qu'il a dit. » Il s'attend à ce qu'il y ait une suite et ne serait pas surpris de recevoir un appel de Bob Watson, le responsable de la discipline dans le baseball.

Le gaucher au bras de caoutchouc effectuait sa 39^e présence mercredi et a porté sa moyenne de points mérités à 4,65 en allouant un point. Il a soigné une blessure du côté gauche de la cage thoracique du 29 avril au 31 mai. Depuis son retour au jeu, il a alloué 13 points mérités en 19 manches.

« On espérait quitter la ville avant que les Cards ne se réveillent »

Robinson déplore les chances ratées

ST. LOUIS — Britt Reames n'avait rien dans le bras et les Expos, eux, n'avaient pas la chance de leur côté. Andres Galarraga, puis Brad Wilkerson, tous deux en sixième, ont raté de peu un circuit de deux points qui aurait créé l'égalité après que Troy O'Leary eut réduit l'écart à 5-3 avec un simple de deux points.

Galarraga et Wilkerson ont frappé de longs ballons qui ont été captés par J.D. Drew près de la clôture à la piste d'avertissement du champ droit.

« On a eu des occasions, a noté Frank Robinson. Le coup de Galarraga pouvait franchir la clôture et je pensais ensuite que le coup de Wilkerson avait une vraie bonne chance, mais la balle n'est pas allée assez loin.

« Ils avaient une bonne avance et c'était difficile de revenir, a-t-il souligné. On espérait quitter la ville avant que les Cards ne se réveillent. »

Reames a donné cinq points lors des deux premières manches et les Expos tiraient de l'arrière 5-1 lorsqu'il a quitté le match.

« Reames n'était pas très bon, a dit Robinson. Il ne lançait pas de prises et ses tirs était hauts. Il ne semblait pas à l'aise et confiant au monticule. Je n'ai pas vu la même intensité qu'à ses deux dernières présences. »

« C'est dur. J'ai l'impression d'avoir laissé tomber l'équipe, a de son côté admis Reames. Je n'étais pas à l'aise et ce n'est pas parce que je n'avais jamais lancé ici.

« Ce fut un de ces soirs, a laissé tomber Reames. J'essayais d'être détendu et j'avais de l'intensité. Si je n'avais pas eu d'intensité contre mon ancienne équipe, ça aurait été anormal. J'ai donné un but sur balles au premier frappeur et ça fait toujours mal. Le pourcentage est élevé que le coureur vienne marquer. » —PC



Reames n'a pas laissé de chance aux Expos

Il accorde cinq points en deux manches et les Cards l'emportent 5-3

RICHARD MILO
Presse Canadienne

ST. LOUIS – Le bon Britt Reames n'était pas au monticule, hier. C'était le Reames de la première moitié de saison que l'on a vu et ça sentait la défaite dès la première manche.

Devant 33 403 personnes, les Expos se sont inclinés 5-3 contre les Cards de St. Louis alors qu'ils tentaient de balayer une série à l'étranger pour la première fois de la saison. Ils ont mis fin à leur courte séquence de deux victoires.

Les Expos tiraient de l'arrière 5-1 après deux manches et ont été incapables de remonter la pente contre Matt Morris, un gagnant de 13 victoires. Ils sont retombés à ,500 (57-57) tandis que les Cards, qui n'avaient inscrit que quatre points en quatre matchs, ont mis fin à une séquence de sept défaites, leur plus longue depuis 1999.

S'il devait s'agir du dernier match entre les deux équipes,

les Cards n'auront remporté qu'une victoire de plus (259-258). Chaque équipe a inscrit trois gains cette année.

Reames (1-3) n'a travaillé que deux manches, mais ce fut suffisant pour allouer cinq points, cinq coups sûrs et deux buts sur balles. Il a concédé des circuits de deux points à Albert Pujols et Jim Edmonds.

Ayant peu d'étoffe et de précision, il a effectué 49 lancers, 27 prises, et ne ressemblait en rien au Reames qui n'avait concédé que deux points en 13 manches depuis son rappel des Lynx d'Ottawa. En fait, il avait

plutôt l'air du Reames du début de la saison qui avait été cédé dans le AAA avec une fiche de 0-2 et une moyenne de points mérités de 7,76.

Zach Day, qui a succédé à Reames, a empêché les Cards d'ajouter à leur avance et les Expos ont réduit l'écart à 5-3 à la sixième à l'aide d'un simple de deux points de Troy O'Leary.

Day a alloué cinq coups sûrs et un but sur balles en quatre manches.

Morris (13-7) a donné trois points et sept coups sûrs en sept manches. Il n'a accordé aucun but sur balles.

Orlando Cabrera a produit le premier point des Expos à l'aide d'un ballon-sacrifice à la deuxième.

Les Cards ont fait appel à leur as-releveur Jason Istringhausen à la huitième alors que le cœur du rôle s'amenait au bâton. Il a obtenu trois retraits d'affilée contre Jose Vidro, Vladimir Guerrero et O'Leary, les deux derniers sur trois prises.

Istringhausen a complété le travail à la neuvième, retirant les trois Expos à lui faire face. Il a enregistré son 25^e sauvetage.

PHOTO AP

Britt Reames aurait pu choisir meilleure prestation pour convaincre son gérant de le garder dans la rotation lorsque Tony Armas reviendra au jeu. Il a été lamentable, hier...

BLOC-NOTES

Scott Stewart a rejoint Steve Kline au deuxième rang dans l'histoire des Expos pour le nombre de sauvetages par un gaucher en une saison en protégeant sa 15^e victoire, mercredi.

Le record d'équipe est de 17. Il a été réalisé par Woodie Fryman en 1980.

■ ■ ■
Brian Schneider est le joueur des Expos qui a été mis en nomination pour l'obtention du trophée Roberto-Clemente pour son engagement dans la communauté et sa contribution à son équipe. Le nom du gagnant sera annoncé durant la Série mondiale.

■ ■ ■
Le baseball majeur a remis cette semaine aux 30 équipes son calendrier préliminaire en vue de la saison 2003. Et qui se retrouve au beau milieu de ce calendrier? Les Expos de Montréal!

On y annonce entre autres, comme à chaque année, une série aller-retour toute canadienne entre les Expos et les Blue Jays de Toronto.

Bien sûr, tout reste sujet à changement, mais la porte reste pour l'instant ouverte à un retour des Expos à Montréal l'an prochain... — PC

SOMMAIRE

— JEUDI —

EXPOS 3 ST. LOUIS 5

EXPOS	ab	p	cs	pp	ST. LOUIS	ab	p	cs	pp
Macias 3b.....	4	0	0	0	Vina.....	3	1	1	0
Vidro 2b.....	4	1	1	0	J Drew cd.....	3	0	0	0
V Greiro cd.....	4	1	1	0	Edmonds cc.....	4	1	1	2
O'Leary cg.....	4	1	2	2	Pujols cg.....	4	1	2	2
Glirga 1b.....	4	0	0	0	Isrighs l.....	0	0	0	0
Wilkson cc.....	4	0	1	0	Rolen 3b.....	3	1	0	0
Cabrera ac.....	3	0	1	1	TMrinz 1b.....	4	0	2	0
Schneider r.....	3	0	1	0	Pentaria ac.....	4	0	2	1
Reames l.....	0	0	0	0	Matherly r.....	3	0	0	0
H Mateo fu.....	1	0	0	0	Morris l.....	3	1	2	0
Day l.....	1	0	0	0	Marrero cg.....	0	0	0	0
Cepicky fu.....	1	0	0	0					
Eischen l.....	0	0	0	0					
Brower l.....	0	0	0	0					
Totaux.....	33	3	7	3	Totaux.....	31	5	10	5

Expos..... 010 002 000—3
St. Louis..... 320 000 00x—5
DJ—Expos 2. LSB—Expos 4. St. Louis 5.
2B—VGuerrero (24), Schneider (13), TMartinez (17).
C—Edmonds (23), Pujols (24). BV—OCabrera (10).
BS—OCabrera.

Expos	ML	CS	P	PM	BB	RB
Reames P, 1-3.....	2	5	5	5	2	3
Day.....	4	5	0	0	1	0
Eischen.....	2/3	0	0	0	0	0
Brower.....	1 1/3	0	0	0	0	1

St. Louis	ML	CS	P	PM	BB	RB
Morris G, 13-7.....	7	7	3	3	0	7
Isrighs VP, 25.....	2	0	0	0	0	3

BP—Schneider.
Arbitre au marbre: Ed Rapuano; 1er but: Larry Poncino; 2e but: Tony Randazzo; 3e but: Bruce Froemming.
Durée: 2:26. — Assistance: 33,403 (49,814).

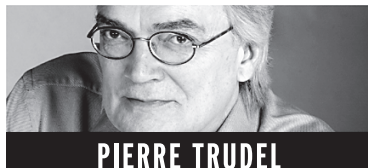
AU MONTICULE

Les Expos s'envolent vers Milwaukee pour disputer une série de trois matchs contre les Brewers au cours du week-end.

Bartolo Colon (4-1, 2.94) sera le partant, ce soir, lors du premier match. La rencontre débutera à 20 h 05.

Ruben Quevedo (6-9, 5.33) est sensé être le partant des Brewers. — PC

Recul de la F1 en Europe et du hockey aux États-Unis



PIERRE TRUDEL
ANTENNES

collaboration spéciale

Un championnat dont l'issue n'a jamais fait de doute. Des courses dont le résultat semble acquis après le premier virage. Des consignes d'équipes tacitement acceptées, dont la démonstration peu subtile à la conclusion du Grand Prix d'Autriche a fait scandale. En F1, on appelle « consigne » la tricherie.

Conséquences ? L'écoute de la F1, en Europe et ici, régresse. Rien de dramatique encore, mais une tendance dont les intéressés devraient prendre note et surtout ne pas adopter l'attitude du « y'a rien là. »

En Allemagne, l'écoute du Grand Prix de Hockenheim sur RTL a été de 9 040 000 téléspectateurs et 58,3 % des parts de marché comparativement à 11 260 000 et 63 % des parts en 2001. La moyenne générale cette saison est de 10 110 000, légèrement inférieure à celle de 10 440 000 l'an dernier.

En Italie, la RAI a perdu une moyenne de 630 000 téléspectateurs par course, mais chacune en rejoint un minimum de 10 millions.

En France, la baisse déclarée est de 15 % à 20 %. Laurent Petit (TF1) l'attribue à plusieurs facteurs dont la domination de Schumacher, l'absence d'Alain Prost du décor, la retraite de Jean Alesi et la présence d'un seul pilote Français, Olivier Panis. L'écoute de Magny-Cours fut inférieure à celle de 2001, un peu en raison de la diffusion au même moment d'une étape du Tour cycliste de France sur une autre chaîne.

En Angleterre, l'écoute de Silverstone, diffusé au même moment que Wimbledon, a ré-

gressé de 3,7 à 3,4 millions sur ITV qui constate aussi des baisses lors des Grands Prix de San Marino et d'Australie, et des hausses minimales pour ceux d'Espagne, de Monaco et d'Europe. Le Grand Prix du Brésil a été le plus suivi avec 6,1 millions de téléspectateurs.

Lors du Grand Prix de la controverse, en Autriche, ITV a haussé son écoute de 300 000 pour les cinq dernières minutes.

Au Canada, la baisse est de 12 % sur TSN, au Québec, de 20 % sur RDS, « avec une portée plus grande cependant », précise-t-on. C'est-à-dire que plus de gens syntonisent, mais regardent moins longtemps. Une écoute qui semble plus le fait de la curiosité que de la passion. Peut-être le temps de constater que la monoplace rouge mène le peloton.

Une gifle à la LNH

ESPN réduira de 30 % le nombre de matchs de hockey diffusés à son antenne. Une gifle à la LNH, déjà que le réseau avait retranché 20 % des matchs la saison dernière.

En chiffres, ESPN et ESPN2 passent de 128 à 102 à 71 rencontres. De ces 71, 50 seront diffusées sur ESPN2 dont le rayonnement est moins important que la chaîne principale, et 60 % le seront après la pause du match des étoiles.

Mark Shapiro, vice-président, programmation : « Nous avons pris cette décision en milieu de saison dernière. Il arrive un moment où ESPN est coupable de présenter trop de matchs d'un même sport, ce qui, à la longue, en diminue l'importance. »

Bien faible argumentation. Il serait plus approprié d'invoquer le désir d'ESPN de faire place à la NBA le mercredi et des cotes d'écoute qui ont diminué de 17 % sur ESPN et de 8 % sur ESPN2.

La LNH entreprend la dernière année de son entente avec la télé américaine. Mauvais timing !

nus de 300 millions, 79 % du temps publicitaire étant vendu, et cette période de l'année est un excellent véhicule de promotion pour l'ensemble de la programmation. Le baseball fidélise l'amateur qui, autrement, irait « voir ailleurs ».

Soccer et télé : l'impossible mariage

ICI COMME aux États-Unis, le soccer est devenu le sport de participation par excellence chez les jeunes. Deviendront-ils un jour des téléspectateurs ? Encore faudrait-il que la télé leur offre des matchs sur une base plus régulière.

C'est pas demain la veille ! Même que ça ressemble à un impossible mariage pour cause de personnalités inconciliables.

Le jeu continu rend impossible pour la télé commerciale la vente de minutes publicitaires, sauf à la



PHOTOTHÈQUE La Presse

L'écoute de la F1 en Europe régresse même si ce n'est pas dramatique. La baisse peut être attribuée entre autres à la domination de Michael Schumacher et des Ferrari.

BLOC-NOTES

> RDS et la SRC seront branchés sur le tennis féminin toute la semaine prochaine. RDS diffusera les préliminaires jusqu'à vendredi, avec Yvan Ponton et Hélène Pelletier, et, sur place, Marc Labrecque animera *Sports 30 Magazine*, ramené à 18 h pour l'occasion.

La SRC s'amènera pour les demi-finales et finales, avec Jean Pagé et Louis Cayer, et chaque

bulletin de sports de fin de soirée inclura les reportages de François Faucher et Diane Sauvé et les commentaires de Cayer.

> Le Masters de Toronto n'a fait qu'une moyenne de 87 000 sur TSN, et CBC est relativement déçue de l'écoute des Jeux du Commonwealth (moyenne de 333 000) même si ses reportages ont éclipsé la concurrence.

mi-temps, donc la rentabilisation de l'événement. Un problème vécu par quelques télés à la carte européennes qui, faute de vendre des forfaits, ont déclaré... forfait. Et faillite.

Aux États-Unis, la Major League Soccer a elle-même acquis à rabais (40 millions) les droits sur les Mondiaux 2002 et 2006, acheté le temps d'antenne sur ABC et ESPN, et assumé la responsabilité des ventes publicitaires, en échange de la diffusion éventuelle de quelques-uns de ses matches à des heures de bonne écoute sur ESPN et ESPN2.

Sauf sur la télé hispanique, le pari a connu un succès mitigé même si la formation américaine a bien fait et que 65 % de ses joueurs évoluent dans la MLS. Mais ça reste un beau risque, surtout que les États-Unis souhaitent présenter la Coupe du monde en 2014. Suggestion : pourquoi ne pas permettre deux arrêts de jeu à chaque période de 45 minutes, déterminés par l'arbitre ? Quatre messages de 30 secondes, huit au total, ajoutés à ceux de l'entracte, rendraient les choses plus rentables.

FOX aux aguets

FOX EST aux aguets. Le réseau appréhende un autre arrêt de travail au baseball et même si de larges compensations sont prévues au contrat, il ne le souhaite pas. L'entente FOX/MLB est de 2,5 milliards pour six ans. On anticipe des pertes de 225 millions sur l'investissement.

S'il y a grève ou lock-out, FOX recevra un crédit pour les matches annulés, une compensation pour les dépenses encourues et la perte des revenus d'après-saison.

Un arbitre déterminera la compensation versée à FOX si un arrêt de travail détourne l'intérêt des partisans, diminue les cotes d'écoute et les revenus. On parle d'environ 230 millions. En apparence donc, FOX perdrait moins s'il y avait arrêt de jeu, mais le réseau ne le souhaite pas pour des raisons multiples.

L'écoute du baseball est en hausse de 10 %, avec une moyenne de 3,7 millions de foyers le samedi après-midi, l'après-saison devrait générer des reve-

Un trio de meneurs à l'Omnium Telus

PIERRE LADOUCEUR

C'EST UN TRIO qui se retrouve au sommet du tableau des meneurs au terme de la première journée de l'Omnium Telus présenté sur le parcours des Seigneurs du complexe de golf Le Versant à Terrebonne.

Aaron Barber, Perry Parker et Doug McGuigan ont ramené des cartes de pointage de 66, six coups sous la normale de ce parcours de 7103 verges, pour prendre une option sur la part du lion (32 000 \$) de la bourse globale de 211 800 \$.

Les comeneurs avaient tous leurs raisons pour connaître une excellente journée en lever de rideau de la troisième édition de l'Omnium Telus.

Barber a ainsi poursuivi sur sa lancée ; il s'est retrouvé parmi les dix meilleurs lors des cinq derniers tournois du Circuit canadien.

« J'ai terminé deuxième à Winnipeg la semaine dernière. Je suis présentement au septième rang à l'Ordre de Mérite de notre circuit et j'ai une chance de me retrouver parmi les trois premiers si je gagne ce tournoi », a expliqué Barber.

Or, on sait que les trois premiers sur le Circuit canadien reçoivent automatiquement un carton d'invitation pour l'Omnium canadien.

McGuigan, lui, a célébré, la veille, son 32^e anniversaire de naissance. Il s'est donc offert un beau cadeau au lendemain de cette occasion.

« J'ai souvent eu de bonnes premières rondes, mais je dois maintenir le rythme pour gagner le tournoi. À Sudbury, j'avais fracassé le record du parcours en jouant 61. Mais, le dimanche, je me suis fait devancer au fil d'arrivée », a admis cet Écossais, né en Afrique du Sud, qui habite maintenant Vancouver.

C'est pour une toute autre raison que Parker était fier de sa ronde. « J'ai été concentré du début à la fin. J'ai appris, hier soir, le décès d'Herb Addison, 78 ans, qui a été mon cadet pendant des années. Je suis heureux de lui consacrer ma ronde. »

Un quintette à 68

La compétition sera féroce au cours des trois prochains jours puisqu'on retrouve cinq golfeurs à 68, dont Hank Kuehne, le roi de la longue distance.

Chris Learmonth, du Club Glen Garry dans la région d'Ottawa, a été le meilleur chez les membres de l'AGPQ grâce à un score de 69. Déjà vainqueur de la Classique Telus Québec, en Beauce, et au Championnat Choisy, au Grand Vallon, depuis le début de la présente saison, Learmonth est accompagné par huit joueurs à 69.

Le champion en titre, le Néo-Zélandais Paul Devenport, a joué 71 tandis que le champion de l'édition 2000 qui avait également été présentée au Club Le Versant, le Sud-Africain Philip Jonas, s'est contenté d'une première ronde de 78.

Chez les Québécois, Rémi Bouchard, du Club Le Mirage, a été le meilleur avec une carte de 70 tandis que Carl Desjardins, du Club Saint-Zotique, le suivait à 71. Jacques Paiement, du Royal Québec, et Greg Cuthill, Centre Intergolf, sont revenus au chalet avec des cartes de 72. Au total, 51 joueurs ont joué sous la normale.



PHOTO AP

Kent Jones, qui n'a jamais terminé mieux que huitième sur le circuit de la PGA, a pris la tête de l'Omnium Buick grâce à une ronde de 65. Il détient une avance d'un coup sur Mark Brooks et K.J. Choi et de deux sur neuf autres, dont Tiger Woods.

BLOC-NOTES

C'est avec grand plaisir qu'on a vu Jean Trudeau, le directeur général de l'AGP, hier au Club de golf Le Versant. Victime d'une crise cardiaque qui a nécessité quatre pontages en juin, Trudeau était en grande forme.

...

Chris Learmonth, reconnu comme un long cogneur chez les professionnels de l'AGPQ, a surpris la galerie en ne réussissant pas un seul oiselet sur les cinq normales cinq du parcours. « C'est la première fois de ma vie que je joue sous les 70 (69) sans obtenir un seul oiselet sur les normales cinq », a-t-il admis.

...

Hank Kuehne, le roi des longs cogneurs sur le Circuit canadien, a impressionné en claquant un coup de départ de 371 verges sur le premier trou, une normale cinq de 536 verges.

...

Alex Matthew, le cadet et le père de Craig Matthew, a commis une faute impardonnable au 11^e trou lorsqu'il a soulevé la serviette d'un compétiteur pour savoir quel fer ce joueur allait utiliser sur la normale trois de 236 verges. Ça valu une pénalité de deux coups à Craig qui se retrouve ainsi avec un pointage de 74. Il appert toutefois que c'est Craig Matthew lui-même qui s'est imposé la punition. Quel bel exemple d'intégrité ! —P.L.

Bouchard n'est pas un vantard

RÉMI BOUCHARD n'est certes pas un vantard, lui qui a égalé la marque du parcours Carolina, mercredi, au Club de golf Le Mirage, grâce à un pointage de 65. Jesper Parnevik l'avait établie il y a deux ans, invité de René Angélil, propriétaire du terrain.

Rencontré, hier, au terme de sa ronde de 70 en lever de rideau de l'Omnium Telus, Bouchard s'est contenté de dire qu'il avait bien frappé la balle et qu'il pouvait finalement s'élancer à son aise depuis une dizaine de jours. Mais il n'a pas dit un mot sur sa ronde record de la veille.

Bouchard a parlé de ses trois oiselets et son boguëy et souligné qu'il avait eu à se lever très tôt. « Il y avait longtemps que je n'avais pas eu à me lever à 4 h 30 pour

jouer une ronde de golf, mais mon départ était prévu pour 7 h 09. »

Il a donc fallu rencontrer Perry Parker, l'un des trois comeneurs au terme de la première journée de l'Omnium Telus, pour que le chat sorte finalement du sac.

« J'ai joué avec Rémi et le jeune amateur Julien Trudeau, mercredi au Club Le Mirage, a admis Parker. Or, Trudeau, un jeune joueur impressionnant, a joué une ronde de 68 tandis que Rémi nous a tous battus avec son 65.

« Je n'ai certes pas été surpris de sa performance parce qu'on a joué ensemble sur le Circuit asiatique, le Circuit Nike ainsi que dans différents tournois », a conclu Parker. —P.L.

GOLF
USA

Vente
de
surplus
d'inventaire

Du 1^{er} au 12 août

Marques reconnues
telles que Callaway,
Taylor Made, Titleist,
Ping, Mizuno.

Un service sur mesure
à des prix de grande
surface et
beaucoup
plus.

Soulier : -30%

Vêtement : -40 à 60%

Gant : 2 pour 1

Putter : -15%

Driver Ping T. ISI (modèle 2001) : 349⁹⁹\$

Callaway ERC II : 3???

Titleist balles Balata : 24⁹⁹\$

Titleist balles Tour Prestige : 24⁹⁹\$

Vente de démo : Callaway, Taylor Made, Titleist, Ping

2536, boul. Daniel Johnson Laval (Québec) (450) 688-9966

3069122

Le tour de France



RICHARD CHARTIER
OXYGENE
richard.chartier@lapresse.ca

LAC-MÉGANTIC

En entrant dans le local, tout homme normalement constitué était saisi de voir la multitude de mâles en ligne pour la douche, serviettes autour du cou ou au bout du bras. Dans le plus simple appareil, il va sans dire.

Ces messieurs jasaient comme si de rien n'était et accueillait chaque nouveau venu en rigolant. On se trouvait un casier, on enlevait tout et on cherchait — dans cette ambiance de camp nazi d'opérette — où aller se mettre en rang.

Un comique a lancé : « Où est la queue ? »

Au même moment, dans l'autre vestiaire — c'est du moins ce qu'on a raconté —, les femmes et les blondes de ces messieurs à pédales dansaient le *French can-can* assises sur les bancs en attendant leur tour d'atteindre les douches de la polyvalente Montignac, une institution de régime pédagogique (eh !) en toute autre saison. Nous sommes à Lac-Mégantic, une coquette petite ville bâtie au fond du Québec, à la campagne.

Welcome in Le Grand Tour !

Commencée le 3 à La Pocatière, dans le Bas-du-Fléuve, la neuvième reprise de cette démente cycliste s'achève demain et aucun des quelques 1932 participants — au nombre desquels on retrouve le vaillant ministre des Transports, Serge Ménard, reconnaissable à son jersey fleur-de-lys et à son patient coup de pédale — n'aura envie de rentrer à la maison et de retrouver sa p'tite douche.

France Jolicoeur, qui roule 4000 kilos l'été depuis son patelin campivalencien, verra ainsi prendre fin le forfait qui, d'une année à l'autre, l'emmène à la découverte des routes les plus pittoresques du Québec. Du vélo, elle s'en met plein les jambes, et c'est exactement pour cela qu'elle y attire son conjoint, Bernard Morin. Mais attention, le gros braquet, dans la maison, c'est elle. Et, contrairement aux folies que nous écrivions récemment en marge du Défi métropolitain, le spécialiste de la pâte à tarte, dans leur petite chaumière de Valleyfield, c'est lui.

Des côtes et du casque

Une autre spécialité de Bernard, c'est le casque, pour ne pas dire la morale qui vient avec. En allant me joindre au Grand Tour pour une couple de jours, j'ai ramassé mon casque, juste pour échapper à un discours qui commence par : « Je vais te raconter quelque chose... »

Il faut dire que je suis allé me joindre au Grand Tour à Saint-Georges. Or la Beauce, ça veut dire des côtes. Et les côtes, pour moi, maintenant, ça veut dire casque.

Le moment est maintenant venu de vous dévoiler l'identité de la première personne



D'une année à l'autre, le Grand Tour emmène ses participants à la découverte des routes les plus pittoresques du Québec.

que j'ai reconnue, à l'entrée du Village du Tour. Bernard, bien sûr, immédiatement au cours duquel, comment pourrait-il en être autrement, on parle de vélo, de grosses côtes écouarantes, de petites routes de campagne, de développements, de pignons, de vêtements, des poids lourds qui font peur là où il n'y a pas d'accotement pavé, des incidents de la journée, et encore une « tite affaire de bicyclette ». Oubliée, la job, en congé des enfants...

Une fois par année, ils en mangent trois fois par jour pendant huit jours. C'est leur Florida.

« Et à 595 \$, c'est gratuit ! », lance Bernard. Chaque soir, pour vous donner une idée, le Tour présente des films dans deux salles. Pas n'importe quoi : *Le fabuleux destin d'Amélie Poulain*, *Le Tunnel*, *Treize jours*, *La Coupe*, etc. Il y a de la danse avec orchestre vivant, il y a des massages (qu'il faut payer, mais quand même). On avale son petit déjeuner en lisant *Le Déchaîné*, un feuillet savoureusement rédigé par Michel « Vélo » Labrecque et on reprend le guidon en sachant tout ce qu'il y a à savoir.

L'encadrement est de première classe : j'ai filé un bon moment avec Patrice Beaulieu, un gars qui enroule 10 000 km par saison et qui était là pour aider. Les encadreurs du Grand Tour doivent être certifiés en premiers soins, en mécanique et suivre un stage spécial. Armés de ce doctorat, ils sont bénévoles !

Dans la brume du petit matin, Kevin Laflamme, un cycliste pi-oui de Saint-Georges, s'est présenté au chapiteau De Vinci avec son « pneu qui dégonfle tout le temps et le truc

de frein que j'ai croché moi-même pour qu'y marche ». Il a obtenu réparation sur-le-champ et est retourné travailler son cardio dans les côtes de sa p'tite Beauce chérie.

Depuis le temps que je voulais participer, deux jours n'ont évidemment pas suffi. La prochaine fois, j'aimerais « faire la distance » qui tourne entre 600 et 800 km, selon qu'on emprunte ou non les rallonges alternatives.

Celles-ci sont généralement destinées à bonifier le défi et, surtout, à ajouter un élément de difficulté pour satisfaire les gros appétits.

Ainsi, mardi, dans l'étape entre Saint-Georges et Lac-Mégantic, le pointillé supplémentaire menait dans une côte casse-pattes et à la Maison du granite, qui est la roche et un peu l'industrie du coin. Ceux qui n'ont pas craint d'augmenter l'étape de 102 à 112 km n'ont pas eu à le regretter, la vue là-haut était à couper le souffle, comme la côte qui y menait.

PHOTO LES PRODUCTIONS NORD TOUNDRA, collaboration spéciale

Les jeunes et l'argent

Les hommes (64 %) dans le Grand Tour sont plus nombreux que les femmes et l'âge moyen semble tourner autour de la quarantaine.

Pourquoi si peu de jeunes ? Ils préfèrent le Nintendo ?

« C'est plutôt une question d'argent », estime Bernard. Pas cher pour ceux qui travaillent, cher pour eux.

Il y a quand même quelques jeunes : Benoît Derval, 25 ans, actuel expatrié aux États-Unis. Il fait le Grand Tour en vélo de montagne, cet abaque. « Mais j'ai des pneus slicks », s'excuse-t-il. Et de l'argent, aurait-il pu préciser. Le genre qui va courir s'acheter une merveille titane-carbone à 8000 \$ lundi prochain.

Il y a des vieux qui épâtent tout le monde. J'ai vu une couple d'arrière-grands-mamans et de vieux messieurs grimper des faces de singe sans râler, renégats du Club de l'âge d'or. Il y en a qui viennent de loin, des Suisses, des Français, qui sait des Australiens.

Et il y a une fille toute seule, discrète, timide, Lisa Dymond, une orthophoniste de Whitehorse, rien de moins. Le Yukon, c'est dans une autre galaxie. Pas un chat, des ours grizzli plein les campings, le bout du monde ne se rend même pas là.

« Je suis venue exprès pour faire le Grand Tour », raconte-elle dans un français tellement savoureux que je la ferais jouer dans un film si j'étais cinéaste. « Je suis allée à Québec, un peu à Montréal aussi. »

Bien sûr, on a voulu savoir si elle avait appris le français au Lac Saint-Jean ou en France.

« Ni l'un ni l'autre. C'est ma première visite au Québec. »

« Mais le français... »

« Je l'ai appris à la petite école, à Calgary. »

Tous nos points d'exclamation à la petite école de Calgary !

Le Grand Tour roule aujourd'hui sur 99 km (ou 115 km), de Sherbrooke à Magog. Ça commence à sentir la fin. Demain, trois tours de manivelle, 70 km de Magog à Richmond, et tout ce beau monde se dira à l'an prochain.

Il sera déjà fini, le Tour de France et de 1931 autres...

LA PRESSE À LA SÉRIE CART

Tag et Pat parlent encore de 2003



GILLES BOURCIER
A L'ÉPREUVE CART DE MID-OHIO

semble, et nos « blondes » sont très amies. »

Carpentier, qui s'est pointé très tard à la piste hier et qui n'avait visiblement pas envie de traiter du sujet, a tout de même tranché.

« Que je reste ou que je quitte (Player's), ça ne me dérange pas. D'abord, j'ai un volant assuré en IRL (l'Indy Racing League, dont les épreuves se disputent sur pistes ovales seulement), donc je suis tranquille. Et, de toute façon, cette affaire de volant pour 2003 ne sera pas réglée avant le mois d'octobre. »

Carpentier était davantage préoccupé par l'exode de bons pilotes de la série.

« Si da Matta passe en F1 chez Toyota, si Fittipaldi s'en va en stock-car et si Andretti amène l'équipe Green en IRL, ça va faire un méchant trou. On ne sait pas ce qui va arriver. »

Carpentier n'a pas voulu dire s'il avait une entrée chez Newman-Haas pour remplacer un des deux pilotes, mais il a certifié que Dario Franchitti (Green) avait déjà été récupéré par cette équipe.

Mais qu'en est-il de Jacques Villeneuve ? Croit-on à son retour en CART ? Les avis sont on ne peut plus partagés.

« Jamais il ne va revenir, a soutenu Tagliani. Il a tout à perdre et je suis convaincu que ça ne l'intéresse pas. Imaginez-le quitter Monaco, s'installer aux États-Unis, payer 30 % d'impôts (à Las Vegas en tout cas) et se casser la tête avec un éventuel retour à la Formule 1 en 2004... Ça n'a pas de sens, ce n'est pas le genre de gars pour faire ça. »

Carpentier, lui, croit à ce retour possible dans cette série où il a été champion en 1995.

« Plus j'y pense, plus ça me semble possible. BAT (British American Tobacco, le commanditaire de BAR) ne veut plus vraiment de lui et, comme ça resterait dans la famille (avec Player's), son gros salaire s'en trouverait payé. Et qu'est-ce qui empêcherait Villeneuve de faire les aller-retour en jet privé pour courir en Amérique ? »

Suite au prochain numéro.



Reverrons-nous Patrick Carpentier et Alexandre Tagliani avec les mêmes vêtements l'an prochain ? La machine à rumeurs roule aussi vite que les voitures à Lexington.

Andretti, seul vainqueur de Mid-Ohio en lice

Carpentier veut fêter ses 31 ans et sa 100^e course

LEXINGTON, Ohio — La tension est palpable ici, à quelques 160 kilomètres au sud du lac Érié. On vous le répète, l'épreuve CART de Mid-Ohio pourrait être l'une des bonnes courses de la saison.

Il y a non seulement les incertitudes qui bousculent la série de l'Onclé Sam, mais tous ces chassés-croisés entre les équipes sur le point de perdre un ou plusieurs pilotes. Les intéressés espèrent dorer davantage leur feuille de route. Puis, il y a aussi cette course au championnat, où les six premiers au classement n'ont nullement baissé les bras depuis les deux récentes contre performances du meneur, le Brésilien Christiano da Matta, qui cumule 122 points, 38 de plus que ses poursuivants.

On ignore si da Matta a perdu sa touche magique depuis qu'il songe à joindre Toyota en F1, reste que Mid-Ohio n'est pas sa piste fétiche : trois fois parmi les neuf premiers ici, son engin Toyota n'a cependant jamais percé les cinq premiers sur ce circuit de 3,634 kilomètres. Vrai qu'il dit aimer ce trac serré, tout en dénivellations, mais on le dit épuisant, difficile à cerner.

« C'est sûrement le circuit le plus dur de la saison sur le plan physique », soutenait hier Alexandre Tagliani. Ajoutons à cela que le vainqueur des deux dernières éditions est absent (Helio Castro Neves). Et que le seul vainqueur chez les pilotes actifs demeure Michael Andretti (Green-Motorola), qui compte aussi trois poles ici, l'autre étant Adrian Fernandez (2000), qui sera remplacé par Max Papis en fin de semaine. Ce dernier n'a pas couru depuis Laguna Seca...

La menace, pour da Matta, viendra d'abord de Dario Franchitti (84 points depuis sa victoire à Vancouver), co-auteur du meilleur tour (65,347 secondes, avec Gil de Ferran), deux fois en pole, mais seulement troisième à son meilleur résultat ici (1999).

Puis menaceront Bruno Junqueira (83), Michel Jourdain (74), qui a marqué des points dans les dix autres courses de la saison, Patrick Carpentier (74), qui fut troisième l'an dernier depuis sa troisième place sur la grille, et Paul Tracy, quatre fois deuxième à Mid-Ohio et fort d'une deuxième place à Vancouver.

Le meilleur pilote Player's à se produire ici fut le regretté Greg Moore, deuxième en 1997. Jacques Villeneuve, lui, a fait troisième, depuis sa pole en 1995. Quant à Tagliani, il a été six fois dans les points cette saison et dit que le meilleur est à venir.

« Notre équipe est digne de la F1, dit fièrement Tag. À l'atelier, c'est incroyable de voir le nombre de pièces qu'on fabrique depuis que Reynard a fait faillite. Ici, sur un vrai circuit, on pourra baisser la voiture et être à la hauteur des Lola. »

—G.B.

Une juge russe accuse les Américains d'avoir favorisé le duo Salé-Pelletier...

Agence France-Presse

MOSCOU — La juge russe, Marina Sanaya, a accusé hier les responsables du patinage

artistique américain d'avoir fait pression sur le panel de juges afin d'assurer la victoire du couple canadien lors de l'épreuve des couples des Jeux

de Salt Lake City.

Sanaya, qui participait à ses quatrièmes JO en tant que juge, a affirmé que l'Américain Ronald T. Pfenning, qui présidait le panel de juges durant l'épreuve des couples, avait fait pression sur les juges avant et pendant la compétition.

« Pendant la réunion des arbitres, avant le programme court des couples, Pfenning a demandé aux juges de ne pas accorder au couple russe Yelena Berezhnaya-Anton Sikharulidze des notes supérieures à 5,8 », a déclaré la juge russe, en précisant que « cela allait totalement à l'encontre des règles de la Fédération internationale de patinage (ISU). »

Sanaya a ajouté que les règles furent une nouvelle fois violées pendant le programme court, lorsque le couple canadien Salé-Pelletier a chuté et failli ne pas finir sa prestation dans les deux minutes 40 secondes réglementaires.

« J'ai regardé le chronomètre immédiatement après que les Canadiens soient tombés. Il ne tournait plus, a assuré Sanaya. Plus tard, nous avons vérifié la durée (du programme) du couple canadien. Elle dépassait de

13 secondes le temps réglementaire. »

La juge russe a précisé que, selon les règles de l'ISU, les notes techniques et artistiques de Salé-Pelletier auraient dû être revues à la baisse de 0,2 points, à cause de la violation du temps réglementaire. Mais, selon Sanaya, Pfenning aurait obligé le panel de jury à ignorer l'erreur canadienne.

« Si tout s'était déroulé selon les règles de l'ISU, le couple canadien n'aurait plus eu aucune chance de remporter l'or olympique après le programme court », a continué la juge.

« Mais Pfenning a tout fait pour les favoriser dès le début de la compétition. Il a violé toutes les règles pour faire des Canadiens des champions olympiques. C'est lui qui a provoqué le scandale qui a suivi. »

Le président de la Fédération de patinage russe, Valentin Piseyev, a rejeté pour sa part la possibilité selon laquelle des dirigeants russes pourraient être impliqués dans un truquage pendant les JO.

« Sergueï Kononykhin, Sergueï Sviridov et moi étions les seuls délégués officiels de la



PHOTO AFP

La juge Marina Sanaya a donné un autre son de cloche, hier, dans le scandale entourant les compétitions olympiques de patinage artistique.

Fédération de patinage nationale aux Jeux olympiques 2002, a-t-il affirmé. Aucun d'entre nous n'a jamais contacté Alimzhan Tokhtakhounov qui, selon les médias occidentaux, est la tête pensante de cette conspiration. Nous n'étions pas au courant de son existence avant son arrestation de la semaine dernière. »

... Et d'autres juges n'excluent pas que la victoire du duo Anissina-Peizerat puisse avoir été truquée

WASHINGTON — Des juges olympiques, ayant officié pendant l'épreuve de danse sur glace à l'issue de laquelle le couple français Marina Anissina-Gwendal Peizerat a remporté la médaille d'or aux Jeux de Salt Lake City, déclarent que leur titre était mérité, mais n'excluent pas un éventuel truquage, écrit le *Washington Post* d'hier.

« Pourquoi pas ? Si quelqu'un veut réellement influencer les résultats, pourquoi attendre les Jeux si vous savez des mois à l'avance quelles personnes seront impliquées », s'est interrogé la juge allemande Ingrid Charlotte Wolter en faisant allusion au fait que le panel de juges était connu trois mois avant le début de l'épreuve.

Mais selon elle, « personne ne serait idiot au point d'approcher quelqu'un ouvertement ».

Le juge suisse Roland Wehinger s'est étonné pour sa part que les résultats de Salt Lake City étaient inhabituels par rapport aux références du passé. « Tous les représentants des anciens pays satellites de l'URSS ont voté contre le couple russe et pour les Français. Cela constitue une version complètement nouvelle. »

« Si leur victoire était remise en cause pour de fausses raisons, s'ils devaient perdre leur médaille, ce serait très triste » a cependant affirmé l'assistant juge canadienne Ann Shaw.

La juge polonaise, Halina Gordon-Poltorak, a

affirmé ne jamais avoir entendu parler du Russe Alimzhan Tokhtakhounov, un mafieux présumé, et a défendu son verdict en insistant sur les erreurs des Russes. « Personne ne m'a demandé d'accorder des faveurs. C'était ma propre décision », a-t-elle soutenu.

Marina Anissina a refusé, hier, de répondre aux questions sur les soupçons de trucage lors d'une conférence de presse tendue près de Béziers, à la veille d'un gala avec son partenaire Gwendal Peizerat.

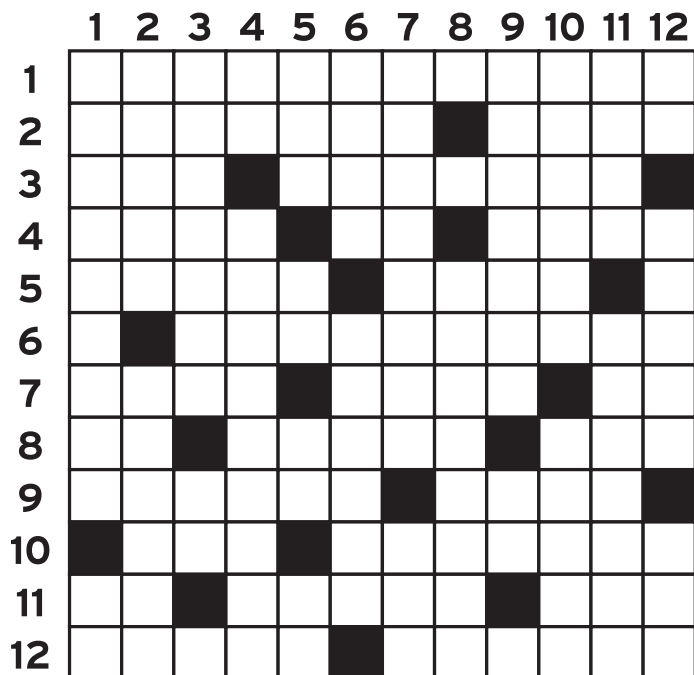
« Je ne lis pas les journaux, je ne suis pas au courant », a-t-elle lancé, interrogée sur la transcription publiée par le quotidien sportif français *L'Équipe*, d'une conversation présumée entre elle et le Russe Alimzhan Tokhtakhounov.

Tandis que le producteur de sa tournée intimait aux journalistes de ne les interroger que sur le spectacle, la patineuse a brutalement lâché : « J'ai déjà tout dit, je ne sais pas ce que c'est la mafia russe. Vous croyez pas que j'en ai marre de répondre à ces questions ! »

« Bon, ça suffit !, a tranché Gwendal Peizerat, excédé. Aux États-Unis, on ne répondrait même pas. C'est le principe que tout ce que vous pouvez dire sera retenu contre vous. » — AFP

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



9 août 2002

53383

HORIZONTALEMENT

- 1 Peignoir.
- 2 Morceau de pâte aminci au rouleau - Début d'appel.
- 3 Sur la paupière - Vacille.
- 4 Dévoré une autre fois - Se dit à Madrid - Où l'on ne sent aucune gêne.
- 5 Opalin - Sa teinture est un désinfectant.
- 6 Elles ne sont pas du coin.
- 7 Créature - Entre le bleu et le vert - Molybdène.
- 8 Jeu de stratégie - Possessif - Peut-être forgé.
- 9 Partie nord de la Grande-Bretagne - Terme de jazz.
- 10 Sport d'hiver - Saucisson cru de Lyon.
- 11 Dans la gamme - Ancienne mesure linéaire - Peut être culinaire.
- 12 Situation très pénible - Séparée des autres.

VERTICALEMENT

- 1 Profanation - Personnel.
- 2 Boule-de-neige - Sonnerie pour donner l'alarme.

- 3 Rameuter - D'accord.
- 4 Titane - Passoire.
- 5 Préfixe signifiant égal - Infinitif - Péroné - Conjugaison.
- 6 Crochet double - Se dit d'un insecte dépourvu d'ailes.
- 7 Refuser poliment - Affirmation.
- 8 Elles mangent avec voracité.
- 9 Promenades - Sert à désigner.
- 10 (S') unir par traité - Qui entraîne inévitablement la mort.
- 11 Destinations touristiques - Formuler.
- 12 Drame japonais - Impulsion - Nous fait suer.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	R	A	L	O	G	I	S	M	E	
2	O	L	I	V	E		E	N	T	I	T	E
3	I	L	E	I	T	E	C	E	S	A	R	
4	S	I	L	L	O	N	N	E	R		T	R
5	S	A	I		A	U	N	E	S		A	
6	O	G	R	E	S		A	D	R	O	I	T
7	N	E	E		O	V	N	I		U	S	A
8	E	S		E	P	I	C	E	R	I	E	
9	P		O	U	R	S	E		I	L	O	T
10	E	R	S		A	U	V	A	L		A	
11	E	H		A	N	E	T	H		E	O	N
12		O	B	S	O	L	E	S	C	E	N	T

53382

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Yzerman à la retraite ?

LE CAPITAINE des Red Wings de Detroit, **Steve Yzerman**, affirme qu'il ne retournera pas jouer dans la Ligue nationale de hockey si sa douleur au genou persiste. Le joueur de 37 ans a subi une opération au genou droit vendredi dernier, sa troisième intervention à un genou en deux ans. Il s'agissait d'une opération de réalignement, qui a été qualifiée de succès. Chez les Wings, on ne s'attend pas à ce qu'il reprenne la compétition avant novembre.

Biron s'entend avec les Sabres

LE GARDIEN de but québécois **Martin Biron** a signé une entente de deux ans avec les Sabres de Buffalo, lui octroyant 4,1 millions US. Cette entente permet au hockeyeur de 24 ans d'éviter l'arbitrage. Biron a reçu 750 000 \$ US la saison dernière quand il a remplacé **Dominik Hasek**. Il a présenté une fiche de 31 victoires, 28 défaites et 10 matchs nuls, en plus d'une moyenne de buts accordés de 2,22.

Les Hurricanes embauchent Ward pour quatre ans

LE DÉFENSEUR **Aaron Ward** a paraphé, hier, une entente de quatre ans avec les Hurricanes de la Caroline. À sa septième saison dans la LNH, Ward a marqué trois buts et obtenu 11 passes en 79 matchs. Il a amassé 74 minutes de punition. Les Hurricanes avaient fait l'acquisition de Ward l'an dernier dans une transaction avec les Red Wings de Detroit.

Devellano prolonge son contrat d'un an à Detroit

JIM DEVELLANO, l'un des architectes des trois conquêtes de la Coupe Stanley par les Red Wings de Detroit lors des six dernières saisons, a accepté une prolongation de contrat d'un an, hier, au poste de vice-président senior. Âgé de 59 ans, Devellano amorcera sa 21^e saison dans l'organisation des Red Wings. Il a aussi occupé le poste de directeur général de 1982 à 1990.

Lecavalier : « J'ai des défis à relever cette année »

SIMON DROUIN

Il s'agit de lâcher le nom de Vincent Lecavalier dans une conversation de taverne pour que les partisans du Canadien s'enflamment. Certains seraient prêts à échanger la moitié du club pour mettre la main sur le premier choix au repêchage de la Ligue nationale en 1998. D'autres, plus prudents, croient que le directeur général André Savard commettrait une grave erreur s'il tentait d'aller chercher le numéro 4 du Lightning de Tampa Bay.

De toute évidence, Lecavalier, 22 ans, suscite les passions depuis que des rumeurs de transactions à son sujet ont fait surface en début de saison dernière.

Le gaillard de 6 pieds 4 et 205 livres n'est pas surpris lorsqu'on évoque devant lui la possibilité qu'il se joigne un jour au Canadien. « C'est la première question que tout le monde me pose. C'est plaisant parce que j'aime beaucoup les gens de Montréal. Les partisans sont super corrects. C'est sûr que ce serait comme un rêve de jouer à Montréal. Mais là, je suis à Tampa... »

L'athlète originaire de l'Île-Bizard a livré ces commentaires hier après-midi, au terme d'une séance d'entraînement au Sportplexe 4 Glaces de Pierrefonds. En compagnie d'une vingtaine de collègues québécois de la LNH et des ligues mineures, Lecavalier participe depuis le début de la semaine à un camp de remise en forme dirigé par Paulin Bordeleau, ex-adjoint de Jacques Demers avec le Lightning.

Hier, une poignée de curieux, en majorité de jeunes enfants, ont eu le loisir d'observer Patrice Brisebois, Éric Dazé (Chicago), Georges Laraque (Edmonton), Ian Laperrière (Los Angeles) et nul autre que José Théodore s'exercer dans une ambiance des plus décontractée.

L'ex-supervedette de l'Océanic de Rimouski dit s'astreindre à un entraînement hors glace depuis la mi-mai, soit un mois après le dernier match de la saison régulière. Il admet d'emblée que sa dernière année n'a pas été à la hauteur des attentes. En 76 matchs, il a inscrit 20 buts et récolté 17 passes. Tout ça après des saisons de 51 points en 68 matchs et 67 points en 80 matchs.

Des responsabilités accrues attendent Dazé

AVEC LE DÉPART du joueur autonome Tony Amonte chez les Coyotes de Phoenix au cours de l'été, Éric Dazé est conscient que son apport à l'attaque des Blackhawks de Chicago sera crucial pour la saison 2002-2003.

« On ne s'en cachera pas, Tony était un gros morceau de notre équipe », a déclaré le géant de 6 pieds 6, hier midi, au terme d'un entraînement au Sportplexe de Pierrefonds. « Il va falloir que des gars comme Kyle Calder, Mark Bell et moi soyons capables d'aller chercher quelques buts de



PHOTO RÉMI LEMÉE, La Presse©

Si les négociations pour son prochain contrat semblent progresser à pas de tortue, José Théodore a quand même repris l'entraînement sur la patinoire au Sportplexe 4 Glaces de Pierrefonds. Hier, le gagnant des trophées Hart et Vézina arborait un chandail au logo du Canadien. Serait-ce bon signe?

« Avant chaque début de saison, je me fixe des objectifs personnels. L'an passé, je ne les ai pas atteints. J'ai donc des défis à relever cette année. »

Après s'être fait dépouiller de son titre de capitaine en début d'année, Lecavalier a été relégué au sein du troisième trio. Son temps de glace a diminué de moitié, ce qui a affecté sa production. On a aussi fait grand état d'une prise de bec avec l'entraîneur-chef John Tortorella au cours d'un match. S'il a eu une discussion avec ce dernier avant le congé estival, Lecavalier n'est pas en mesure de dire si la relation avec son entraîneur est revenue au beau fixe. « C'est l'été... »

« On s'est parlés et on est d'accord pour dire que tout le monde doit pousser dans la même direction, a-t-il précisé. Tant qu'il y a un ou des joueurs qui ne vont pas dans le même sens que l'entraîneur, ça ne marchera pas. L'objectif est définitivement de participer aux séries. Il faut arrêter de dire qu'on a une jeune équipe... »

Même s'il sauterait de joie à l'idée de rejoindre les rangs du Canadien, tout indique que Lecavalier a encore à cœur les intérêts du Lightning. Ce qui n'empêchera pas les occupants des estaminets montréalais de continuer à spéculer sur son avenir...

plus. On parle aussi de Theoren Fleury avec les Blackhawks. Je pense que c'est sérieux ; il est d'ailleurs passé par Chicago dernièrement. Il y a aussi Steve Thomas qui s'est blessé gravement l'an dernier. Je sais qu'il a l'intention de connaître une bonne saison. »

Reste à savoir si Dazé, auteur de 38 buts l'an dernier, sera promu au sein du premier trio avec Alexei Zhamnov et Calder ou s'il continuera à jouer en compagnie de Steve Sullivan et Michael Nylander.

Par ailleurs, Dazé était très heureux

d'apprendre que sa jeune protégée Stéphanie Dubois, originaire comme lui de Laval, avait atteint la ronde des qualifications à la Coupe de tennis Rogers AT&T grâce à sa victoire d'hier. La jeune athlète de 15 ans est parrainée par l'ailier des Blackhawks dans le cadre du programme « Un but assisté » de la Fondation de l'athlète d'excellence.

« Lorsque je l'ai rencontrée la première fois, j'ai tout de suite constaté qu'elle était très sérieuse dans son sport. Elle a beaucoup progressé depuis un an. J'essaie simplement de l'encourager. » —S.D.



ATHLÉTISME

Baala, au bout d'un intenable suspense

MUNICH — Le Français Mehdi Baala a remporté le 1500 m le plus éprouvant de sa carrière au terme de quelque trois minutes 45 secondes de course suivies d'un interminable suspense, hier soir, lors des Championnats d'Europe.

Passé en tête après 1000 mètres, Baala a parcouru la dernière ligne droite au coude à coude avec l'Espagnol Reyes Estevez, tenant du titre. Inséparables, les deux hommes ont franchi la ligne dans le même centième en 3:45,25.

Après avoir trépillé dans l'aire d'arrivée en attendant le verdict, Estevez et Baala se lançaient dans le tour de piste traditionnellement réservé aux vainqueurs, leur drapeau respectif sur les épaules.

Au bout de dix minutes d'un intenable suspense, le tableau libérait le Français et crucifiait l'Espagnol: Baala était donné champion d'Europe par deux millièmes et pouvait exulter. Estevez perdait son sourire et le Portugais Rui Silva, troisième, ne quittait pas l'anonymat dans lequel cette mésaventure l'avait plongé. « Je savais que ça allait se jouer dans les derniers mètres mais de là à imaginer que ce serait au coude à coude jusqu'au dernier centimètre... » avouait le Français.

Le Tchèque Roman Sebrle a lui disputé les dernières longueurs de son décathlon avec une marge plus confortable. Avec 8800 points, il a devancé le Finlandais Erki Nool et le Russe Lev Lobodin pour remporter le premier grand titre de sa carrière et égaler sa meilleure performance de l'année, également la cinquième de tous les temps. « Je voulais battre le record des Championnats d'Europe et j'échoue de 11 points », regrettait le Tchèque.

Le 400 m haies dames a offert un scénario beaucoup moins haletant que le 1500 m. Tenante du titre, la Roumaine Ionela Tirlea a décroché une deuxième couronne continentale en laissant ses rivales à près d'une seconde. En 54,45, elle a devancé l'Allemande Heike Meissner et la Polonaise Anna Olichwierczuk.

Favorite également, la Slovène Jolanda Ceplak n'a pas manqué son rendez-vous sur 800 m, l'emportant en 1:57,65.

—AFP

EN BREF



PHOTO IVANO H DEMERS, La Presse

Des raquettes au lieu des bâtons

Gino Odjick (à gauche) et Mike Ribeiro ont troqué leurs bâtons pour des raquettes hier midi rue Crescent. Les deux joueurs du Tricolore ont fait la paire avec Mélanie Marois (à gauche) et Marie-Ève Pelletier pour un match amical, remporté 3-1 par le tandem Odjick-Pelletier. Aujourd'hui à midi, toujours coin Crescent et Maisonneuve, le public pourra assister au tirage au sort officiel qui déterminera le tableau de la Coupe Rodgers AT&T. Les qualifications débutent demain, au Stade du parc Jarry.

HOCKEY JUNIOR

DES 22 JOUEURS qui composeront l'alignement de l'équipe canadienne des moins de 18 ans au Tournoi des huit nations, à compter de lundi, six sont issus de la LHJMQ. Contrairement à ce qui était devenu une coutume, le circuit Courteau ne comptera aucun gardien de but. La délégation de la LHJMQ est plutôt constituée de cinq joueurs d'attaque et d'un défenseur: **Benoît Mondou**, du Drakkar de Baie-Comeau, **Steve Bernier**, des Wildcats de Moncton, **Stephen Dixon**, des Screaming Eagles du Cap-Breton, **Jean-François Jacques**, du Drakkar, et **Marc-Antoine Pouliot**, de l'Océanic de Rimouski, ainsi qu'**Alexandre Picard**, des Mooseheads de Halifax. Le Tournoi des huit nations aura lieu du 12 au 18 août à Piestany, en Slovaquie.

HANDISPORT

LE TANDEM de **Stéphane Côté** et **Pierre-Olivier Boily** s'est classé en 11^e position dans la course du kilomètre sur piste et en septième place dans la poursuite lors du Championnat du monde de cyclisme handisport, à Alenstadt, en Allemagne. Grâce à un chrono de 1:08,761, Côté (non-voyant, de Québec) et Boily (pilote, de Roberval) ont réalisé un record personnel en terminant au 11^e rang sur 24 équipes. Leur septième place dans la poursuite sur quatre kilomètres représente également leur meilleure performance en carrière. Toujours sur piste, le tandem mixte de **Julie Cournoyer** (non-voyante, de Sherbrooke) et **Christophe Chéseaux** (pilote, de Montréal) a terminé quatrième au kilomètre sur piste (1:13,049) et sixième dans l'épreuve de poursuite d'une distance de trois kilomètres.

PATINAGE ARTISTIQUE

TONYA HARDING a été condamnée à passer 10 jours en prison, jeudi, pour avoir consommé de l'alcool durant sa période de sursis. L'ancienne athlète olympique de patinage artistique a déclaré en cour que son arrestation pour avoir conduit en état d'ébriété l'a amenée à réévaluer son

mode de vie et que c'était là la meilleure chose qui pouvait lui arriver.

BASEBALL

LES MARINERS de Seattle, qui n'ont pas bougé avant la date limite du 31 juillet, ont fait l'acquisition du joueur d'avant-champ **Jose Offerman**. Offerman, qui est âgé de 33 ans, avait été rétrogradé par les Red Sox de Boston la semaine dernière. Il avait cependant refusé de se rapporter au club-école des Red Sox à Pawtucket... Les Yankees de New York ont placé le nom de l'as releveur **Mariano Rivera** sur la liste des joueurs actifs et rétrogradé **Mike Thurman**, anciennement des Expos, à leur club-école du niveau AAA à Columbus. Il n'a pas accordé de point en neuvième manche, hier... **Ken Griffey** a rejoint **Dave Winfield** au 24^e rang des frappeurs de circuits en claquant son 465^e mercredi... Les Giants de San Francisco ont réclamé le lanceur gaucher **Scott Eyre**, dont le nom avait été soumis au bal-lottage par les Blue Jays de Toronto... Les Braves d'Atlanta ont inscrit le nom du releveur gaucher **Mike Remlinger** sur la liste des joueurs blessés pour 15 jours. Remlinger s'est blessé à l'aîne gauche en huitième manche, mercredi.

BOXE

UN JUGE de Miami a ordonné qu'on rende les cinq ceintures mondiales de boxe au Panaméen **Roberto Duran**, ancien champion du monde, qui affirme qu'elles ont été volées par son beau-frère en 1993 pour être vendues à un homme d'affaires de Miami. Duran, premier boxeur à détenir cinq couronnes dans quatre catégories différentes, a eu en mains ses ceintures pour la première fois depuis 1993, le 30 juillet dernier, lors de la première journée d'audience devant le juge fédéral de Miami, **William M. Hoeveler**.

BASKETBALL

LE GARDE **John Stockton** sera de retour chez le Jazz de l'Utah la saison prochaine. Stockton, 40 ans, en sera à sa 19^e saison dans la NBA.

TENNIS

Hewitt a mis du temps avant de se mettre en marche

CINCINNATI — L'Australien Lleyton Hewitt, no 1 mondial, a perdu, hier, son premier set au tournoi de Cincinnati.

« Je devais resserrer mon jeu », a commenté Hewitt après avoir battu 2-6, 6-2, 6-3 le Finlandais Jarkko Nieminen, finaliste sur terre battue en deux occasions. « Il jouait bien dans le premier set et j'avais besoin d'un peu de temps pour entrer dans la partie. »

L'Australien de 21 ans n'avait perdu jusque-là aucun jeu dans le tournoi (6-0, 6-0 au premier tour, et 5-0 et abandon de l'Italien Davide Sanguinetti au deuxième).

L'Australien affronte au prochain tour Andre Agassi, facile vainqueur du Suédois Thomas Enqvist 6-4, 7-5.

« Andre est mon adversaire le plus difficile sur surface rapide. Ce sera encore dur », a analysé Hewitt à propos de l'ancien no 1 mondial, 32 ans. —AP

BASEBALL JUNIOR

Le Canada passe en demi-finale

La Tribune

SHERBROOKE — Adam Lokens a sorti les bras dès le départ et les Vénézuéliens ont été secoués. Le Canada a profité d'une confortable priorité de 7-0 pour se sauver avec un gain de 17-6, hier soir, devant une assistance record de plus de 1 700 spectateurs au stade Julien-Morin, de Coaticook.

Le match a pris fin après huit manches en raison de l'écart de plus de 10 points séparant les deux équipes.

Le Canada s'est ainsi qualifié pour la ronde demi-finale du Mondial de baseball junior 2002. Il s'assure ainsi de jouer dimanche dans l'une des deux finales (celle pour le bronze ou pour l'or). Demain, il affrontera Cuba en demi-finale, à 19 h, au stade Amédée-Roy, de Sherbrooke.



GOLF

Kung célèbre son anniversaire en tête de l'Omnium britannique

TURNBERRY, Écosse — Candie Kung, à sa première année chez les professionnelles, a célébré son 21^e anniversaire de naissance en réalisant un parcours de 65, sept coups sous la normale, hier, pour se hisser en tête de l'Omnium britannique après la première ronde.

Kung détient une avance d'un coup sur l'Australienne Karrie Webb, deux fois gagnante de l'épreuve. La Coréenne Se Ri Pak, la championne en titre, accuse un retard de deux coups, ex aequo avec trois autres golfeuses, dont l'Américaine Tina Barrett.

Lorie Kane, de Charlottetown, a vécu une journée difficile. La Canadienne a joué 74, deux coups au-dessus de la normale. Elle a en outre commis un bogey triple au premier trou, une normale quatre.

La présence de Kung au sommet n'est pas une grande surprise puisque la Taïwanaise a terminé parmi les 10 meilleures à ses deux derniers tournois.

Kung a expliqué avoir commencé le golf il y a sept ans lorsque ses parents ont émigré aux États-Unis. « Nous sommes venus aux États-Unis en 1995. Comme je n'avais rien à faire, j'ai commencé le golf. Mon frère est venu étudier aux États-Unis. Nous avons émigré à cause de lui. Il a maintenant terminé ses études. Il a été mon cadet plus tôt cette année. » —AP

SOCCER

Une séquence éprouvante, un Impact éprouvé

L'IMPACT de Montréal disputera sept de ses huit prochains matchs à l'étranger, une séquence éprouvante qui s'amorcera aujourd'hui à Virginia Beach contre les Mariners de Hampton Roads (19 h 30) pour se poursuivre dès demain à l'Université de Richmond contre les Kickers (19 h).

L'Impact sera de retour au complexe sportif Claude-Robillard mercredi pour recevoir les Eagles de Charlotte, mais le onze montréalais disputera ensuite cinq matchs consécutifs à l'étranger du 17 au 29 août.

Entretiens, la troupe de Bob Lilley tentera de faire oublier sa défaite de 2-1 en prolongation contre les Lynx de Toronto, mercredi soir, devant la plus imposante foule de la saison.

« C'est important de rebondir. Et pour ce faire, nous devons nous concentrer sur le match contre Hampton Roads, a souligné Lilley.

« Mais il y a des joueurs qui ont des petits bobos, alors tout le monde devra mettre la main à la pâte ces prochains jours. »

Mark Rowland, par exemple, pourrait de nouveau être appelé à prendre la relève de Mauro Biello au sein du onze partant, comme il l'a fait mercredi.

Le capitaine de l'Impact se remet d'une blessure aux côtes tandis que le vétéran Lloyd Barker soigne une blessure au talon.

L'entraîneur-adjoint et milieu de terrain Nick DeSantis, toujours blessé à une cuisse, est demeuré à Montréal.

Dans ce contexte, Lilley devra jongler avec sa formation.

« Jusqu'ici, il y a un noyau de joueurs qui a pris part à la majorité des matchs, mais maintenant, nous devons nous fier à des joueurs du banc et tenter d'exploiter leur niveau d'énergie et leur fraîcheur », a souligné Rowland, l'auteur de deux buts vainqueurs au cours des deux dernières semaines. —PC

GOLF

OMNIUM BUICK - PGA

À GRAND BLANC, MICHIGAN

Kent Jones	33-32-65
Mark Brooks	35-31-66
K.J. Choi	35-31-66
Jay Haas	33-34-67
Frank Lickliter II	33-34-67
Robert Damron	34-33-67
Hal Sutton	30-37-67
Tiger Woods	33-34-67
J.J. Henry	35-32-67
Luke Donald	35-32-67
Glen Day	34-33-67
Bart Bryant	34-33-67
Esteban Toledo	34-34-68
Blaine McCallister	35-33-68
Chris DiMarco	32-36-68
Carlos Franco	34-34-68
David Toms	32-36-68
Mark O'Meara	33-35-68
Shaun Michael	35-33-68
Paul Claxton	34-34-68
Pat Bates	33-35-68
David Berganio, Jr.	35-33-68
Billy Andrade	33-35-68
Spike McRoy	33-35-68
Jeff Gallagher	36-32-68
John Senden	34-34-68
Scott Verplank	34-35-69
Dudley Hart	33-36-69
Tom Pernice, Jr.	36-33-69
Heath Slocum	35-34-69
Brian Gay	37-32-69
Brad Lardon	34-35-69
Hidemichi Tanaka	34-35-69
Jim Furyk	35-34-69
Paul Azinger	34-35-69
David Gossett	34-35-69
Joel Edwards	36-33-69
Phil Mickelson	32-37-69
John Cook	35-34-69
Skip Kendall	36-33-69
Stephen Ames	36-34-70
Brian Bateman	35-35-70
David Morland IV	35-35-70
Mike Weir	37-35-72
Ian Leggatt	36-36-72
Glen Hnatik	37-37-74

OMNIUM TELUS - AGPO

AU CLUB DE GOLF LE VERSANT

Aaron Barber	66
Doug McGuigan	66
Perry Parker	66
David Faught	68
Rob McMillan	68
Drew Scott	68
Hank Kuehne	68
Brett Bingham	69
Matt Daniel	69
Chris Learmonth	69
Rich Massey	69
David McKenzie	69
Rémi Bouchard	70
Carl Desjardins	71
Gregg Cuthill	36-36-72
Jacques Palement	34-38-72

GRANDE BOUCLE FÉMININE

5^e ÉTAPE
La Néerlandaise Leontien Van Moorsel a remporté, hier, la 5^e étape de la Grande Boucle féminine cycliste, un contre-la-montre de 31,4 km couru entre Saint-Vallier et Montceau-les-Mines (centre est) en 43 min. 31 sec. et 470 millèmes.

1. Leontien Van Moorsel (PBS)	les 31,400 km en 43:31.470
2. Zinaïda Stahurskaïa (Rus)	à 25.160
3. Judith Arndt (All)	à 54.900
4. Zoufïia Zabïrova (Rus)	à 1:05.420
5. Nicole Brandlin (Sui)	à 1:08.140
6. Kimberly Bruckner (USA)	à 1:14.210
7. Joane Somarriba Arrola (Esp)	à 1:32.240
8. Susanne Ljungskog (Suè)	à 1:33.520
9. Alessandra Cappellotto (Ita)	à 1:35.580
10. Edita Pucinskaitė (Lit)	à 1:39.200

Classement général

1. Judith Arndt (All)	les 598,200 km en 15 h 06:22
2. Leontien Van Moorsel (PBS)	à 40
3. Valentina Polkhanova (Rus)	à 1:46
4. Zinaïda Stahurskaïa (Rus)	à 2:10
5. Kimberly Bruckner (USA)	à 2:13
6. Zoufïia Zabïrova (Rus)	à 2:43
7. Mirjam Melchers (PBS)	à 2:53
8. Youlia Martisova (Rus)	à 2:54
9. Joane Somarriba Arrola (Esp)	à 3:08
10. Alessandra Cappellotto (Ita)	à 3:30

TOUR DU PORTUGAL

6^e ÉTAPE
Cândido Barbosa (Por/Pecol) les 205,2 km en 4 h 45:21. (moyenne : 43,147 km/h)

1. Cândido Barbosa (Por/Pecol)	les 205,2 km en 4 h 45:21
2. Saulius Sarkauskas (Por)	m.t.
3. David Garcia (Esp)	m.t.
4. Angel Edo (Por)	m.t.
5. Nuno Marta (Por)	m.t.

Classement général

1. Joan Horrach (Esp)	22 h 00:46
2. Pedro Arrutianandia (Esp)	24
3. Rui Sousa (Por)	57
4. Koldo Gil (Esp)	2:12
5. Fabian Jeker (Sui)	2:16

OMNIUM BRITANNIQUE - LPGA

À TURNBERRY, ÉCOSSE

Candie Kung	65
Karrie Webb	66
Elisabeth Esterl	67
Se Ri Pak	67
Rachel Teske	67
Tina Barrett	67
Mi Hyun Kim	68
Carin Koch	68
Federica Dassu	68
Emilee Klein	68
Mhairi McKay	68
Sophie Gustafson	69
Paula Marti	69
Natalie Gulbis	69
Pat Hurst	69
Angela Stanford	69
Becky Iverson	69
Michelle Ellis	69
Laura Diaz	69
Meg Mallon	69
Betsy King	69
Jennifer Rosales	69
Patricia Meunier Lebouc	69
Shani Waugh	70
Liselotte Neumann	70
Kathryn Marshall	70
Helen Alfredsson	70
Catrin Nilsmark	70
Tracy Hanson	70
Dorothy Delasin	70
Kelly Robbins	70
Raquel Carniedo	70
Johanna Head	70
Beth Bauer	70
Wendy Doolan	70
Lorie Kane	74

OMNIUM PAYS DE GALLES - EURO

À NEWPORT, PAYS DE GALLES

James Kingston	32-33-65
Richard Green	33-32-65
Bradley Drege	33-33-66
Sam Torrance	33-33-66
Rolf Muntz	33-34-67
Didier de Vooght	32-35-67
Paul Lawrie	35-32-67
John Bickerton	33-34-67
Roger Wessels	33-34-67
Elliot Boul	35-33-68

TOURNOI BUY.COM

À LONG GROVE, ILLINOIS

Gene Sauers	32-33-65
Chip Beck	33-34-67
Dave Stockton	33-35-68
Arron Oberholser	33-35-68
Jason Buha	34-34-68
Omar Uresti	35-34-69
Rob McKelvey	33-36-69
Emlyn Aubrey	34-35-69
Darron Stiles	35-34-69
Greg Gregory	35-34-69

CYCLISME

REGIO TOUR

2^e ÉTAPE
L'Italien Eddy Ratti (Mapei) a endossé hier soir le maillot de leader du 18^e Regio Tour cycliste, à l'issue de la deuxième étape qui s'est courue en deux tronçons après avoir remporté le contre-la-montre individuel à Muellheim (sud-ouest).
L'Italien a parcouru les 14,4 km en 18 min 26 sec devant l'Espagnol Capill Gonzales, deuxième à 10 sec, et l'Allemand Uwe Peschel, 3^e à 12 sec.

1. Ivan Quaranta (Ita/Index Alaxia)	1 h 55:57
2. Marco Zamotti (Ita)	m.t.
3. Stefan Kupfernagel (All)	m.t.
4. Giovanni Lombardi (Ita)	m.t.
5. Steffen Radochla (All)	m.t.
6. Andre Korff (All)	m.t.
7. Alessandro Petacchi (Ita)	m.t.
8. Mathias Kessler (All)	m.t.
9. Davide Casarotto (Ita)	m.t.
10. Nicola Gavazzi (Ita)	m.t.

Classement du second tronçon (14,4 km à Muellheim)

1. Eddy Ratti (Ita/Mapei)	18:26
2. Capill Gonzales (Esp)	à 09
3. Uwe Peschel (All)	à 12
4. Andreas Kloeden (All)	à 17
5. Laurent Brochard (Fra)	à 20
6. Marcus Zberg (Sui)	à 30
7. Robert Bariko (All)	à 33
8. Raphael Schweda (All)	à 33
9. Roberto Petitto (Ita)	à 35
10. Laurent Lefèvre (Fra)	à 36

Classement général

1. Eddy Ratti (Ita/Mapei)	6 h 43:01
2. Capill Gonzales (Esp)	à 10
3. Uwe Peschel (All)	à 12
4. Andreas Kloeden (All)	à 16
5. Laurent Brochard (Fra)	à 21
6. Marcus Zberg (Sui)	à 31
7. Raphael Schweda (All)	à 31
8. Roberto Petitto (Ita)	à 36
9. Laurent Lefèvre (Fra)	à 37
10. Grisca Niermann (All)	à 43

SOCCER

FRANCE

2^e JOURNÉE JEUDI

Auxerre - Montpellier	2 - 0
-----------------------	-------

VENDREDI

Bordeaux - Paris SG	
---------------------	--

YOUGOSLAVIE

1^{ère} JOURNÉE JEUDI

OFK Beograd - Obilic Belgrade	0 - 1
-------------------------------	-------

TENNIS

TOURNOI JP MORGAN - WTA

À MANHATTAN BEACH, CALIFORNIE — MERCREDI — Simple

Deuxième tour

Serena Williams (1), É.-U., bat Lina Krasnoroutskaya, Russie, 6-4, 6-2.
Jelena Dokic (4), Yougoslavie, bat Tina Pismanik, Slovaquie, 6-3, 6-2.
Ai Sugiyama, Japon, bat Elena Dementieva (7), Russie, 6-2, 6-7 (5), 7-5.

Double Premier tour

Cara Black (1), Zimbabwe, et Elena Likhovtseva, Russie, battent Janet Lee, Taïwan, et Wynne Prakusya, Indonésie, 6-3, 6-2.
--

— JEUDI — Simple

Troisième tour

Serena Williams (1), É.-U., bat Nathalie Dechy (15), France, 6-2, 6-1.
Lindsay Davenport (3), É.-U., bat Tatiana Panova (13), Russie, 6-2, 6-4.
Jelena Dokic (4), Yougoslavie, bat Janette Husarova, Slovaquie, 4-0, ret.
Chanda Rubin (12), É.-U., bat Daja Bedanova (8), Rép. Tchèque, 6-2, 6-1.
Eleni Daniilidou, Grèce, bat Anne Kremer (10), Luxembourg, 6-0, 7-5.
Rita Grande, Italie, bat Katarina Srebotnik, Slovénie, 6-2, 6-1.
Ai Sugiyama, Japon, bat Amanda Coetzer, Afrique du Sud, 6-1, 7-6 (7/4).

Double Deuxième tour

Corina Morariu et Kimberly Po-Messerli, É.-U., battent Chanda Rubin, É.-U., et Natasha Zvereva, Biélorussie, 7-6 (5), 0-6, 6-1.

OMNIUM NORDIC - WTA

À ESPOO, FINLANDE Simple

Deuxième tour

Denisa Chladkova, Rép. Tchèque, bat Silvia Farina Ella (1), Italie, 7-5, 7-6 (3).
Petra Mandula, Hongrie, bat Arantxa Sanchez-Vicario (4), Espagne, 4-6, 6-3, 7-6 (3).
Asa Svensson (6), Suède, bat Kaia Kanepi, Estonie, 6-0, 6-4.
Patricia Wartusch, Autriche, vs. Maja Matevzic (8), Slovénie, 6-4, 6-4.

Double Quarts de finale

Iveta Benesova et Libuse Prusova, Rép. Tchèque, battent Zsófia Gubacsi et Katalin Marosi, Hongrie, 6-3, 3-6, 6-1.
Eva Bes et Maria Jose Martinez (3), Espagne, battent Maja Matevzic, Slovénie, et Silvija Talaja, Croatie, 6-1, 3-6, 7-6 (3).

TOURNOI DE CINCINNATI - ATP

À CINCINNATI, ÉTATS-UNIS Simple

Quarts de finale

Lleyton Hewitt (1), Australie, bat Jarkko Nieminen, Finlande, 2-6, 6-2, 6-3.
Andre Agassi (6), É.-U., bat Thomas Enqvist, Suède, 6-4, 7-5.
Juan Carlos Ferrero (8), Espagne, bat Taylor Dent, É.-U., 6-7 (5), 6-1, 7-6 (4).
Carlos Moya (16), Espagne, bat Michael Chang, É.-U., 6-4, 6-3.
Rainer Schüttler, Allemagne, bat Xavier Malisse, Belgique, 6-4, 6-3.
Andy Roddick (12), É.-U., bat Wayne Ferreira, Afrique du Sud, 6-3, 6-2.
Wayne Arthurs, Australie, bat Tommy Robredo, Espagne, 7-6 (3), 4-6, 6-4.
Fernando Gonzalez, Chili, bat Richard Krajicek, Pays-Bas, 6-2, 3-6, 6-3.

Double Deuxième tour

Mark Knowles, Bahamas, et Daniel Nestor, Toronto (1), battent Roger Federer, Suisse, et Wayne Ferreira, AFS, forfait.
Donald Johnson et Jared Palmer (2), É.-U., battent Petr Pala et Pavel Vizner, République tchèque, forfait.
Jiri Novak et Radek Stepanek, République tchèque, battent David Prinosil et David Rikl (7), République tchèque, 6-4, 7-6 (2).
Joshua Eagle et Sandon Stolle (8), Australie, battent David Adams, AFS, et Gaston Etlis, Argentine, 6-3, 6-3.
Martin Damm et Cyril Suk, République tchèque, battent Ivan Ljubicic, Croatie, et Andrei Pavel, Roumanie, 6-4, 6-4.
James Blake et Todd Martin, É.-U., battent Wayne Black et Kevin Ullyett (4), Zimbabwe, 6-3, 1-6, 6-4.

LIGUE A

CLASSEMENT Conférence de l'Est

Division Nord-Est

	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
Rochester	13	6	2	26	17	0	54
Impact	10	7	2	24	18	2	44
Toronto	9	11	4	34	30	3	43
Pittsburgh	5	14	5	27	41	2	27

Division Sud-Est

	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
Charlotte	15	3	3	34	11	5	68
Richmond	12	4	6	36	25	6	60
Atlanta	12	10	1	41	37	7	56
Charlotte	7	12	2	33	36	4	34
H. Roads	5	17	2	23	51	2	24

Conférence de l'Ouest

Division Centrale

	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
Milwaukee	13	3	5	35	18	5	62
Minnesota	10	7	5	44	27	7	52
Cincinnati	7	13	0	26	39	5	33
Indiana	4	17	2	21	61	0	18

Division Pacifique

	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
x-Seattle	20	2	0	60	20	13	93
El Paso	9	8	6	32	34	6	48
Vancouver	8	9	5	28	26	3	40
Portland	8	10	3	28	29	5	40
Calgary	3	17	3	21	53	2	17

x-champion de division.
Quatre points pour une victoire en temps régulier ou en prolongation. Un point par équipes pour un match nul. Un point-boni pour chaque match d'au moins trois buts gagnés ou perdus.

MERCREDI, 7 AOÛT
Toronto 2 Impact 1 (Pro.)

JEUDI, 8 AOÛT
Indiana 0 Minnesota 8

VENDREDI, 9 AOÛT
Charleston à Charlotte
Impact à Hampton Roads, 19h30
Pittsburgh à Rochester

SAMEDI, 10 AOÛT
Impact à Richmond, 19h
Charlotte à Charleston
Indiana à Cincinnati
Milwaukee à Seattle

DIMANCHE, 11 AOÛT
Cincinnati à Indiana
Milwaukee à Vancouver

FOOTBALL

LCF

CLASSEMENT Division Est

	PJ	G	P	NDP	PP	PC	Pts	
Montréal	7	7	0	0	0	215	114	14
Hamilton	7	3	4	0	0	173	223	6
Ottawa	7	2	5	0	1	135	239	5
Toronto	6	2	4	0	0	113	170	4

Division Ouest

	PJ	G	P	NDP	PP	PC	Pts	
Edmonton	7	5	2	0	0	193	176	10
Winnipeg	6	4	2	0	0	206	108	8
Saskatchewan	6	3	3	0	1	179	1	

BASEBALL

LBEQ

CLASSEMENT				
	G	P	Moy.	Diff.
Lasalle	32	11	.744	—
Longueuil	30	13	.698	2
Charlesbourg	29	15	.659	3 1/2
Québec	27	17	.614	5 1/2
Saint-Eustache	22	21	.512	10
Laval	20	24	.455	12 1/2
Trois-Rivières	19	24	.442	13
Repentigny	19	25	.432	13 1/2
Sherbrooke	18	25	.419	14
Jonquière	17	24	.415	14
Montréal	4	38	.095	27 1/2

MERCREDI, 7 AOÛT
Laval 4 Québec 12
Repentigny 5 Montréal 2
Sherbrooke 3 Charlesbourg 7

VENREDI, 9 AOÛT
Lasalle à Trois-Rivières, 20h
Longueuil à Laval, 20h

SAMÉDI, 10 AOÛT
Repentigny à Jonquière, 14h
Sherbrooke à Montréal, 19h

DIMANCHE, 11 AOÛT
Laval à Jonquière, 14h (2)
Trois-Rivières à Montréal, 14h (2)
Québec à Longueuil, 16h (2)
Sherbrooke à Repentigny, 16h (2)
Charlesbourg à Saint-Eustache, 16h (2)

MONTRÉAL-CONCORDIA

MERCREDI, 7 AOÛT
Associés 4 Repentigny 9
Ville-Marie 3 Cosaks 0
Riverains 11, Plateau 1

JEUDI, 8 AOÛT
Riverain 3 Bourgogne 5 (4m)
Repentigny vs St-Eustache

SAMÉDI, 10 AOÛT
Plateau vs Riverain (2)
(à Juneau 19h et 20h)
St-Eustache vs Bourgogne (2)
(à Gadbois 19h et 20h)
Vimont-Auteuil vs Repentigny
(à Champigny 20h)
Associés vs Rawdon
(à Des Pins 20h)

DIMANCHE, 11 AOÛT
Ville-Marie vs Riverains (à compl.)
(à Juneau 15h)
St-Eustache vs Rawdon
(à des Pins, 16)
Associés vs Bourgogne
(à Gadbois 20h)
Ville-Marie vs Rawdon
(à Des Pins 20h)

Fin du calendrier régulier.

LBSR

MERCREDI, 7 AOÛT
St-Laurent 7 Montréal 4
Terrebonne 5 Montréal-Nord 7

JEUDI, 8 AOÛT
Rive-Sud vs Repentigny

LBSQ

MERCREDI, 7 AOÛT
St-Jean 17 Montréal 6

DIMANCHE, 11 AOÛT
Montréal c. Lévis
(à Lasalle 13h)
Lévis c. Ailes
(à Lasalle 16h)
T-Rivières c. Ailes
(à Lasalle 19h)

RIVE-SUD / MÉTRO-ESTRIE

MERCREDI, 7 AOÛT
St-Bruno 0 St-Constant 2
Drummondville 10 Longueuil 5

SAMÉDI, 10 AOÛT
Match des Étoiles
Estrie vs Rive-Sud
(à Rabastalière 19h30)

MIDGET AAA

MERCREDI, 7 AOÛT
Terrebonne vs Granby (2)
Montréal vs Trois Rivières

JEUDI, 8 AOÛT
Trois Rivières vs Charles-Lemoyne
Lac St-Louis vs Terrebonne

SAMÉDI, 10 AOÛT
Terrebonne vs Charles-Lemoyne (2)
(à Paul Pratt 12h)
Lac St-Louis vs Trois Rivières (2)
(à Fern Bédard 12h)
Charlesbourg vs Laval (2)
(à Montmorency 12h)

PROVINCIALE SR MAJEURE

SAMÉDI, 10 AOÛT
St-Thérèse vs St-Jérôme (2)
(à Melançon 18h et 20h)

LIGUE NATIONALE

(Matches d'hier non compris)

LES MENEURS				
	Mj	AB	P	Cs Moy.
LWalker Col	100	361	75	130 .360
Bonds SF	97	275	81	98 .356
JKent SF	106	434	71	143 .329
Spivey Ariz	97	357	70	117 .328
Alfonzo NYM	103	375	58	121 .323
VGuerrero Mtl	113	428	67	138 .322
LCastillo Fla	105	438	65	141 .322
Helton Col	110	387	71	124 .320
CJones Atl	112	392	66	124 .316
Vidro Mtl	107	420	70	132 .314
Edmonds StL	95	318	58	100 .314

■ **Points**: SSosa, Chicago, 88; Bonds, San Francisco, 81; Pujols, St. Louis, 80; ShGreen, Los Angeles, 76; Furcal, Atlanta, 75; LWalker, Colorado, 75; Burrell, Philadelphie, 74; LGonzalez, Arizona, 74.

■ **Points produits**: Berkman, Houston, 89; LCastillo, Florida, 141; VGuerrero, Montréal, 138; Vidro, Montréal, 132; Furcal, Atlanta, 131; LWalker, Colorado, 130; Kotsay, San Diego, 127.

■ **Coups sûrs**: JKent, San Francisco, 143; LCastillo, Florida, 141; VGuerrero, Montréal, 138; Vidro, Montréal, 132; Furcal, Atlanta, 131; LWalker, Colorado, 130; Kotsay, San Diego, 127.

■ **Doubles**: Lowell, Florida, 35; ABreu, Philadelphie, 34; Biggio, Houston, 31; OCabrera, Montréal, 30; JKent, San Francisco, 30; LWalker, Colorado, 30; Helton, Colorado, 29; Vidro, Montréal, 29.

■ **Triples**: Rollins, Philadelphie, 7; Furcal, Atlanta, 7; McCracken, Arizona, 7; Wilkerson, Montréal, 6; Spivey, Arizona, 6; 8 à égalité avec 5.

■ **Circuits**: SSosa, Chicago, 33; Bonds, San Francisco, 32; Berkman, Houston, 31; ShGreen, Los Angeles, 31; VGuerrero, Montréal, 29; BGiles, Pittsburgh, 29; Burrell, Philadelphie, 27.

■ **Buts volés**: LCastillo, Florida, 37; ASanchez, Milwaukee, 31; DRoberts, Los Angeles, 31; Pierre, Colorado, 29; AFox, Florida, 25; ABoone, Cincinnati, 24; ABreu, Philadelphie, 23; Owens, Florida, 23.

■ **Lanceurs** (13 décisions): Schilling, Arizona, 18-4, .818, 2.87; RJohnson, Arizona, 16-4, .800, 2.63; Maddux, Atlanta, 11-3, .786, 2.42; Astacio, New York, 11-4, .733, 2.95; Jjennings, Colorado, 12-5, .706, 4.35; Glavine, Atlanta, 14-6, .700, 2.79; Oswalt, Houston, 13-6, .684, 3.16.

■ **Retraits**: PMartinez, Arizona, 230; RJohnson, Arizona, 226; Burnett, Florida, 165; Oswalt, Houston, 150; Clemens, Chicago, 146; Morris, St. Louis, 139; Wood, Chicago, 135.

■ **Victoires protégées**: Smoltz, Atlanta, 39; Gagné, Los Angeles, 37; MiWilliams, Pittsburgh, 33; Mesa, Philadelphie, 32; JJimenez, Colorado, 29; Graves, Cincinnati, 29; Nen, San Francisco, 29.

LIGUE AMÉRICAINE

(Matches d'hier non compris)

LES MENEURS				
	Mj	AB	P	Cs Moy.
ISuzuki Sea	111	457	79	159 .348
BWilliams NYY	109	433	81	138 .319
Ordonez ChW	111	421	81	134 .318
Winn TB	108	441	62	140 .317
Konerko ChW	112	429	61	136 .317
JaGiambi NYY	111	402	84	126 .313
THunter Minn	107	412	70	128 .311
Hillenbrand Bos	109	448	69	139 .310
Garciparra Bos	108	440	71	136 .309
ARodriguez Tex	113	434	87	134 .309

■ **Points**: Damon, Boston, 88; ASoriano, New York, 87; Jeter, New York, 87; ARodriguez, Texas, 87; JaGiambi, New York, 84; Ordonez, Chicago, 81; BWilliams, New York, 81.

■ **Points produits**: ARodriguez, Texas, 96; Ordonez, Chicago, 92; Tejada, Oakland, 92; Garciparra, Boston, 91; JaGiambi, New York, 89; GAnderson, Anaheim, 83; Konerko, Chicago, 81; Ventura, New York, 81.

■ **Coups sûrs**: ISuzuki, Seattle, 159; ASoriano, New York, 148; Tejada, Oakland, 141; Winn, Tampa Bay, 140; Hillenbrand, Boston, 139; BWilliams, New York, 138; Konerko, Chicago, 136; Garciparra, Boston, 136; Jeter, New York, 136; GAnderson, Anaheim, 136.

■ **Doubles**: GAnderson, Anaheim, 42; ASoriano, New York, 40; Garciparra, Boston, 38; Winn, Tampa Bay, 33; Salmon, Anaheim, 33; Olerud, Seattle, 33; Ordonez, Chicago, 31.

■ **Triples**: Damon, Boston, 8; Beltran, Kansas City, 7; ISuzuki, Seattle, 6; Winn, Tampa Bay, 6; Jbanez, Kansas City, 6; Lofton, Chicago, 6; 9 à égalité avec 5.

■ **Circuits**: ARodriguez, Texas, 37; Thome, Cleveland, 33; RPalmeiro, Texas, 29; JaGiambi, New York, 28; ASoriano, New York, 27; Ordonez, Chicago, 26; Tejada, Oakland, 25.

■ **Buts volés**: ASoriano, New York, 31; Beltran, Kansas City, 27; Jeter, New York, 27; ISuzuki, Seattle, 26; Damon, Boston, 26; Winn, Tampa Bay, 22; Cameron, Seattle, 22; Lofton, Chicago, 22.

■ **Lanceurs** (13 décisions): PMartinez, Boston, 15-2, .882, 2.25; Washburn, Anaheim, 14-3, .824, 3.13; Zito, Oakland, 15-4, .789, 2.96; Halladay, Toronto, 14-4, .778, 2.74; RLopez, Baltimore, 12-4, .750, 3.16; DLowe, Boston, 15-5, .750, 2.13; Pineiro, Seattle, 11-4, .733, 3.26; Moyer, Seattle, 11-4, .733, 2.79.

■ **Retraits**: PMartinez, Boston, 188; Clemens, New York, 134; FGarcia, Seattle, 129; Halladay, Toronto, 128; Zito, Oakland, 127; ROrtiz, Anaheim, 116; Mussina, New York, 111.

■ **Victoires protégées**: Guardado, Minnesota, 33; Sasaki, Seattle, 29; Koch, Oakland, 28; Percival, Anaheim, 26; Urbina, Boston, 25; MRivera, New York, 24; Julio, Baltimore, 22; KEscobar, Toronto, 22.



La course au quatrième as

LIGUE NATIONALE

	Pj	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	114	63	51	.553	—
Los Angeles	114	63	51	.553	—
Houston	113	59	54	.522	3 1/2
Cincinnati	113	58	55	.513	4 1/2
Expos	113	57	56	.504	5 1/2
New York	114	57	57	.500	6 1/2
Florida	114	56	58	.491	7

LIGUE AMÉRICAINE

	Pj	G	P	Moy.	Diff.
Anaheim	113	67	46	.593	—
Boston	112	65	47	.580	1 1/2
Oakland	114	66	48	.579	1 1/2

LIGUE INTERNATIONALE AAA

CLASSEMENT

Division Nord

	G	P	Moy.	Diff.
Scranton (Phillies)	72	45	.615	—
Buffalo (Indians)	71	47	.602	1 1/2
Ottawa (Expos)	61	51	.545	8 1/2
Syracuse (Blue Jays)	56	61	.479	16
Pawtucket (Red Sox)	51	67	.432	21 1/2
Rochester (Orioles)	45	72	.385	27

Division Sud

	G	P	Moy.	Diff.
Durham (Devil Rays)	66	54	.550	—
Richmond (Braves)	64	54	.542	1
Norfolk (Mets)	58	61	.487	7 1/2
Charlotte (White Sox)	44	75	.370	21 1/2

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Toledo (Tigers)	68	52	.567	—
Louisville (Reds)	67	52	.563	1/2
Indianapolis (Brewers)	53	65	.449	14
Columbus (Yankees)	49	69	.415	18

MERCREDI, 7 AOÛT

Syracuse 6 Rochester 3
Buffalo 1 Scranton/Wilkes-Barre 0 (12m)
Louisville 8 Columbus 4
Norfolk 3 Indianapolis 1
Richmond 9 Charlotte 1
Toledo 6 Durham 0

JEUDI, 8 AOÛT

Buffalo à S./Wilkes-Barre
Indianapolis à Norfolk
Louisville à Columbus
Richmond à Charlotte
Syracuse à Rochester
Toledo à Durham

VENREDI, 9 AOÛT

Buffalo à S./Wilkes-Barre
Indianapolis à Norfolk
Louisville à Columbus
Richmond à Charlotte
Syracuse à Rochester
Toledo à Durham

LIGUE EASTERN AA

CLASSEMENT

Division Nord

	G	P	Moy.	Diff.
N. Haven (Cardinal)	62	53	.539	—
Norwich (Yankees)	62	53	.539	—
New Britain (Twins)	59	56	.513	3
Binghamton (Mets)	58	57	.504	4
Trenton (Red Sox)	52	64	.448	10 1/2
Portland (Marlins)	50	67	.427	13

Division Sud

	G	P	Moy.	Diff.
Akron (Indians)	77	41	.653	—
Reading (Phillies)	67	52	.563	10 1/2
Harrisburg (Expos)	65	53	.551	12
Altoona (Pirates)	62	54	.534	14
Erie (Tigers)	42	73	.365	33 1/2
Bowie (Orioles)	41	74	.357	34 1/2

MERCREDI, 7 AOÛT

Harrisburg 4 Bowie 3
Akron 8 Reading 1
Erie 4 Altoona 2
New Haven 10 New Britain 7
Norwich 11 Trenton 3
Portland 10 Binghamton 1

JEUDI, 8 AOÛT

Akron à Bowie
Erie à Altoona
New Britain à New Haven
Portland à Binghamton

LIGUE NATIONALE

Division Est					
	Mj	G	P	Pct.	Diff. 10 der.
Atlanta	113	74	39	.655	— 8-2
Expos	113	57	56	.504	17 6-4
New York	114	57	57	.500	17 1/2 3-7
Florida	114	56	58	.491	18 1/2 5-5
Philadelphie	113	54	59	.478	20 6-4

Division Centrale

	Mj	G	P	Pct.	Diff. 10 der.
St. Louis	110	59	51	.536	— 2-8
Houston	113	58	54	.522	1 1/2 7-3
Cincinnati	113	58	55	.513	2 1/2 4-6
Pittsburgh	113	51	62	.451	9 1/2 4-6
Chicago	112	48	64	.429	12 4-6
Milwaukee	114	40	74	.351	21 3-7

Division Ouest

	Mj	G	P	Pct.	Diff. 10 der.
Arizona	114	70	44	.614	— 7-3
Los Angeles	114	63	51	.553	7 4-6
San Francisco	114	63	51	.553	7 6-4
Colorado	114	53	61	.465	17 5-5
San Diego	113	47	66	.416	22 1/2 4-6

LIGUE AMÉRICAINE

Division Est

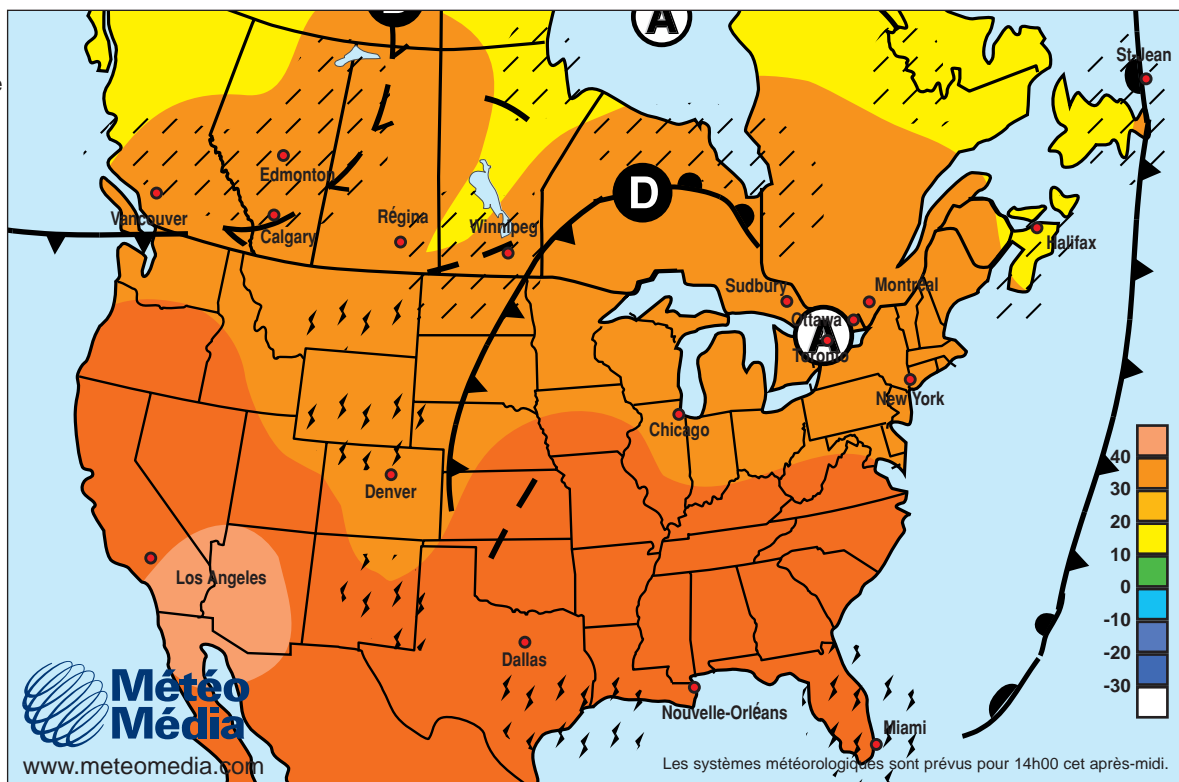
	Mj	G	P	Pct.	Diff. 10 der.
New York	113	71	42	.62	

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI	MAXIMUM	27	Ensoleillé en matinée, passages nuageux en après-midi. Probabilité de précipitations: 10%. Vents légers.
CETTE NUIT	MINIMUM	17	Nuageux avec éclaircies. Probabilité de précipitations: 20%.
DEMAIN	MAX/MIN	29/19	Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 10%.
DIMANCHE	MAX/MIN	29/19	Ciel variable. Probabilité de précipitations: 40%.

QUÉBEC	OTTAWA	TORONTO
AUJOURD'HUI Passages nuageux. 25/ 14.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. 27/ 16.	AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 27/ 17.
DEMAIN Passages nuageux. 26/ 16.	DEMAIN Passages nuageux. 29/ 17.	DEMAIN Passages nuageux. 29/ 18.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



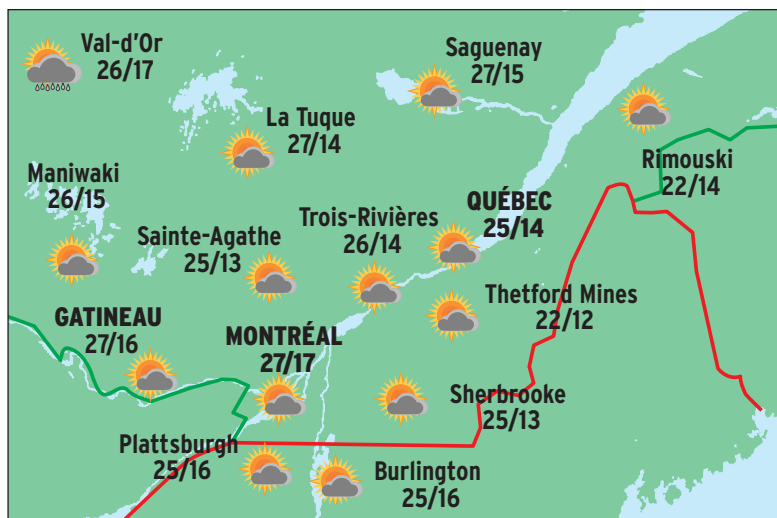
www.meteomedia.com

Les systèmes météorologiques sont prévus pour 14h00 cet après-midi.

Front chaud
 Front froid
 Occlusion
 Creux
 Anticyclone
 Dépression
 Neige
 Pluie
 Pluie verglaçante
 Orages

©Services Commerciaux MM 2002

PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 21/ 13.	AUJOURD'HUI Plutôt nuageux. 22/ 15.	AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 22/ 13.	AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 18/ 14.
DEMAIN Ciel variable. 20/ 12.	DEMAIN Plutôt nuageux avec quelques averses. 21/ 9.	DEMAIN Ciel variable. 22/ 14.	DEMAIN Passages nuageux. 20/ 11.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

TEMPÉRATURE	MAX	MIN	FACTEUR HUMIDEX	LE SOLEIL ET LA LUNE				
Hier	26	13	Aujourd'hui	28	5h48	20h13	6h27	21h14
Normales du jour	26	16	INDICE UV	Elevé				
Auj. l'an passé	34	22	Aujourd'hui	Élevé	Durée totale du jour: 14h25			
RECORDS	Plus haut maximum	31 en 1973	PRÉCIPITATION	Hier	0mm			
Plus bas minimum	8 en 1979					15 août	22 août	31 août

AU PAYS

	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Calgary	Averses 26/11	Variable 23/9
Charlottetown	Variable 18/14	Beau 23/14
Cornwall	Beau 27/16	Beau 29/18
Edmonton	Éclaircies 22/9	Averses 23/10
Frédéricton	Ensoleillé 24/13	Beau 26/14
Halifax	Variable 19/12	Beau 23/14
Iqaluit	Beau 14/5	Variable 15/5
Moncton	Beau 20/13	Beau 24/13
Régina	Orages 22/11	Beau 28/12
Rouyn-Noranda	Averses 25/18	Variable 30/15
Saint-Jean	Averses 17/12	Variable 22/11
Saskatoon	Beau 26/12	Beau 26/10
Sudbury	Variable 26/17	Variable 28/16
Thunder Bay	Ensoleillé 26/17	Pluie 27/14
Vancouver	Éclaircies 20/14	Beau 23/13
Victoria	Éclaircies 20/14	Beau 22/11
Whitehorse	Variable 14/6	Averses 19/5
Windsor	Soleil 27/17	Beau 29/18
Winnipeg	Orages 26/15	Beau 27/13
Yellowknife	Variable 19/13	Averses 20/10

LE MONDE

	AUJOURD'HUI
Amsterdam	Nuageux 21/14
Athènes	Soleil 34/26
Beijing	Variable 27/21
Berlin	Beau 25/15
Bruxelles	Éclaircies 22/14
Buenos Aires	Soleil 10/8
Lisbonne	Beau 25/18
Londres	Pluie 18/14
Los Angeles	Variable 25/17
Madrid	Beau 28/14
Mexico	Beau 25/11
Moscou	Averses 19/10
New Delhi	Orages 33/30
New York	Variable 28/19
Paris	Pluie 20/14
Port-au-Prince	Orages 33/25
Rio	Beau 26/22
Rome	Averses 28/22
Tokyo	Soleil 30/27
Washington	Beau 29/19

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI
Acapulco	Beau 36/26
Atlantic City	Variable 27/16
Boston	Variable 25/17
Cancun	Orages 36/23
Cape Cod	Variable 25/17
Daytona B.	Orages 30/22
La Havane	Orages 33/23
Honolulu	Averses 31/26
KeyWest	Orages 31/27
Kenebunk Pt.	Variable 24/14
Miami	Orages 30/25
Myrtle B.	Variable 30/19
Niagara F.	Ensoleillé 27/15
Old Orchard	Variable 24/14
Orlando	Orages 30/22
Palm Springs	Variable 42/26
Tampa	Beau 32/22
Virginia B.	Variable 28/20
W. Palm B.	Orages 30/25
Wildwood	Variable 27/16

\$16 LA PRESSE MONTRÉAL VENDREDI 9 AOÛT 2002

VISITEZ À COMPTER DU 1^{er} JUIN 2002

LA MAISON DE RÊVE LES AILES DE LA MODE

Située au 11, Duchâtel, dans le projet Candiac sur le Golf. Visites les lundi, jeudi et vendredi de 14 h à 20 h et les samedi et dimanche de midi à 17 h.



GRÂCE À LA FONDATION LES AILES DE LA MODE

Tirage au profit des enfants handicapés et/ou défavorisés. La personne gagnante reçoit la Maison de Rêve, totalement meublée et décorée avec en prime, aucune taxe, ni frais de chauffage, d'électricité, de téléphone, de satellite et Internet pendant 5 ans.

Consultez notre site Internet www.visitenet.com/maisondereve et participez au tirage hebdomadaire.

Au total, 16 prix à gagner! Incluant une Passat W8 et une Jetta Familiale, gracieuseté de